

# ПРАВДА

ІЛЮСТРОВАННИЙ ЧАСОПИС

Виходить щотижня.  
Адреса Редакції і Адм.:  
„ПРАВДА“  
Львів, вул. Кльоновича  
ч. 8. II. пов.  
Телефон 4-48.

ПЕРЕПЛАТА  
в краю: Річно 12 зол.  
Піврічно 6 зол.  
Чвертьрічно 3 зол.  
Місячно 1 зол.  
За кордоном: Річно 2 ам.  
дол. або їх рівновартість.  
Поодиноким числом коштує 20 сот.

## ХРИСТОС ВОСКРЕС!



ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВЕ.

ПАВЛО РУБЕНС



## Харківський процес „Спілки Визволення України“

В процесі 45 Українців, членів „Спілки Визволення України“ покінчили вже переслухувати обжалуваних. Потім промовляв прокуратор Михайлик. Він домагався кари смерти на двадцять кількох обжалуваних. Більшовицькі агітатори й часописи роблять крик, що таке домагання за лагідне, що всіх 45 обжалуваних треба покарати смертю. Вуличне шумовиння йде за агітаторами й теж кричить: „Усіх на смерть!“

Дня 14 ц.м. промовляла оборонниця Гермайзого Вознесенська. Вознесенська промовляла українською мовою. Вона доказувала, що національний український рух це не робота чужих ані не не тільки української буржуазії. Він був завсіди глибоко народній і завсіди спирався на широкі народні маси. Члени „Спілки Визволення України“ спиралися на кооперативний рух, бо бачили в ньому чинник, що веде народ, а перше

всього вбогі народні маси, малоземельні та безземельні верстви до кращої долі. Українська кооперація, доказувала Вознесенська, відгравала ще до війни дуже важну роль в розвитку національного руху.

Потім перейшла оборонниця до долі кооперативного руху в часі перед більшовицькою революцією, потім за Центральної Ради, за гетьмана, за Директорії та за радянської влади...

Так процес проти найкращих синів українського народу доходить уже до кінця. Не знати, яка доля жде обжалуваних, хоч можна сподіватися найгіршого для них. Та можна вже тепер сказати, що більшовики не досягнуть цього, що думали досягнути. Протинно цей процес отворить очі найширшим кругам нашого народу й причиниться до ще більшого національного освідомлення.

## Додаткові вибори до сойму й сенату і наради в справі розв'язання сойму

Додаткові вибори в округах, в яких Найв. Суд уневажнив головні вибори, визначені в таких речинцях: вибори до сойму в 57-ій виб. окрузі Луцьк дня 18 травня, а до сенату в волинській окрузі 25 травня, в окрузі Ліда 25 травня, а в 33-ій окрузі Гнезно 1. червня. Вибори в

округах Свенцяни та Ковель будуть визначені мабуть на половину липня.

А тимчасом у президента держави і в маршала Пилсудського відбуваються якісь політичні наради, котрі як кажуть, торкаються розв'язання сойму та розписання нових виборів.

## Безробіття в З'єд. Державах Півн. Америки

В торговельній комісії сенату Ввіліям Грін, предсідник Американської Федерації Праці, заявив, що в краю є тепер 3,700.000 безробітних. В місяці лютому втратили робітники 400 мільонів дол. заробітків. Коли уряд хоче не допустити до революції, казав Грін — му-

суть заопікуватися безробітними. Грін противний, щоб давати підмоги безробітним. Треба утворити якусь інституцію, що забезпечила б робітників перед безробіттям. Люде не можуть голодувати. Найкраще каже Грін завести п'ятиденний тиждень праці.

## Достойна відповідь на большевицьке нахабство.

На засіданню чехословацької парламентарної комісії заграничних справ, комуністичний посол Штерн дозволив собі на грубий виступ проти письма св. Вітця Папи Пія XI. в справі переслідування християн на Радянщині. На це католицький посол В. Міслівець з місця запротестував проти допускання на парламентарній арені таких промов. Бесідник сказав відтак, що письмо Папи було дуже на часі. Голос св. Вітця відізвався у відповідну хвилю, коли переслідування вже в Росії дійшло до крайніх меж. Що й терпелівість Європи досягнула крайніх меж, на це доказом є справа пірвання ген. Кутєпова, в центрі Парижа, серед білого дня. Є це нечуваний міжнародний скандал, бо Па-

риж це осередок європейської цивілізації. На думку Мислівця прийшла пора подумати про міжнародне порозуміння в цілях боротьби з таким культурним скандалом, який уявляє собою політика радянського правительства.

## СТРАШНА БУРЯ В ЮГОСЛАВІЇ

З Загреба доносять, що в околицях міста шаліла недавно страшна буря. Вона тревала лиш 10 минут та за той короткий час наробила багато шкоди. Один селянин згинув, а двох ранених. Буря була так сильна, що в однім місяці пірвала селянина з коровою і несла над землею на просторі 30 метрів.

## ПОБІДА ВОСКРЕСЕННЯ

Кожда весна приносить воскресення природи.

Те, що в зимі виглядало мертве, закостеніле, будиться до нового життя. З замерлого зерна виростає нова билина, а на ній нова цвітка. Одначе те воскресення в природі не є воскресенням у правдивім значінню. Воно лиш образ і тінь нового воскресення. Бо на весну не зеленіють старі, осінні, пожовклі листя, лиш на давнім дереві розвиваються нові листки.

А правдиве воскресення, се оживотворення якраз того, що лежало мертве в гробі, що вже розсипалося в порох, оживлення того, що смерть знищила й розложила. У людей воскресення се поновне оживотворення в порох розсипаного тіла і друга його злука з душею до нового непроминаючого життя.

Так воскрес Христос власною своєю силою, силою Божества. В тім Його слава й велич побіди. В тяжких стражданнях Христа здавалося, що тріюмфує злоба, що здоптана невинність улягла дикому насильству. Воскресення Христове показує, що зло не може остаточно взяти верх, але мусить побідити добро, правда й справедливість.

\* \* \*

Надземським блеском сяє побіда воскресшого Спасителя. Це передовсім побіда над смертю. Ад — царство смерти — се знамя її могутности. До Ісуса Христа ніхто не міг опертися смерті, ніхто не був у силі висвободитися. І ото Христос входить в те темне царство, ломить брами підземної вязниці й увязненим звіщає спасення й освободження. Опісля розриває смертні узи, що держали Його тіло в гробі і з ночі гробу славно виходить до світлого життя. Певно, смерть і дальше володіє. Але її сила зломана, її страхіття усунув Христос, котрий знищив смерть, а явив життя і нетлінність“ (II Тим. I, 10).

Тепер віруючі християне не бояться смерті. Душа тих, що відкуплені Христовою кровю, вже не йде до ада, хіба часово, та й тіло розсипане в порох оживе на ново. Христос стає тут як могутній побідник, котрий проломив мури і брами дотепер нездобутої твердині і звільнив усіх полонених. „Не бійся, я перший і останній і живий і був я мертвий“. „Се живу по вічні віки і маю ключі смерті й пекла“. (Об'яв. іо. I. 18).

\* \* \*

Завзяті вороги Христа думали вже що вони побідили, що позбулися зненавидженого. Ненависть і злоба ніколи не є без ляку. Тому Жиди боялися Розп'ятого на хресті. Його окровавлена стать сіяла такою величю і спокоєм, що мимовільно відчували укриту в ній вищу силу. Але ось замовкли уста, що навіть на хресті роздавали вічне життя. Загасло око, що наскрізь проникало людські думки й душі. Перестало битися



серце, котре так безмежно любило людей. Тай тоді „побідники“ не були ще певні. Ось ціла їх журба коло гробу Христа. Печать „печатають і сторожу ставлять тай так проти своєї волі ставлять першими свідками Воскресення.

Всі їх заміри і всі пляни не лише падають, але викликають зовсім противні наслідки.

Голгофта — місце пониження і мук — і Грїб Христа се нині найславніші місця на землі, мета паломництв усіх народів цілого світа. Туди йшли колись залізними лавами Хрестоносці, а на прапорах їх блистали знаки найзнаменитіших родів Європи. Одна думка одушевляла їх: висвободити Грїб Господень з рук музулман. Хрест, що його приготували вороги як знамя сорому і прокляття, став знаменем побіди, прапором Христового Царства, що сяє на Божих церквах, на грудях достойників, на зброї лицарів. Він став знаменем пошани, потіхи і прибіжища. Окрашує він доли, гори, поля і луки. Є предметом любови в руках дитини, потіхи в руках конуючих, надії на могилах померлих...

\* \* \*

А терпіння й пониження Ісуса перемінилися в найвище прославлення і в невисказану радість. Все стало тепер світле, ясне, радісне.

Тіло, що так страшно терпіло на хресті, сяє немов сонце, стало легке як весняний легіт, скорє мов думка й не підлягає ніяким немочам. Пять глибоких ран, се пять неоцінених самоцвітів, які сяють неначе золоті сонця, що ціле небо ними захоплюється. А душа — колись прискорбна до смерті — упоєна блеском Божества і щастя. Хто годен висказати цілу велич і красу, має стат і славу воскресшого Спасителя.

\* \* \*

І тому празник Воскресення — се свято побіди і свято радості. „Сей день, що Його сотворив Господь, радуймося і веселімся в нїм“.

о. Степан Ковалів.

## ВЕЛИКДЕНЬ

Вже минула Цвітня неділя, по цілім селі счинився великий рух. Господині ліплять хати, білять, виносять і мийють столи, лавки і всяку посуду. Ліда й Ромко не мають шкільної науки, крутяться по хаті, радіби помагати мамуні. Та ще Ліда дещо там допоможе, то лавку обмие, то глину замісить, але з Ромка то вже мамуня ніякого пожитку не має.

— Та чого ти, дитино, крутишся по під ноги та лиш заваджаєш — каже мамуня. От ліпше піди до бабуні й попроси, щоби писанок на свята накреслили.

Мамуня дала Ромкови кілька яєць, а Ромко побіг, рад, що і йому якусь роботу задали. Прибіг Ромко до бабуні, що мешкала за городом у третій хаті, поцілував її в руку та й каже, пощо його мамуня прислала.

Се також свято побіди Христової віри. Нехай радіють вірні діти Божі і ученики Христові, бо ніяка сила на світі, навіть пекольна не зможе Христової правди зломити. Звідси родиться і велика надія й неустрашима мужність

в боротьбі за Христове Царство. Бо „як щезає дим, нехай щезнуть і як тає віск від огня, так погинуть грішники від Божого лица, — а праведні возрадуються“. о. Т. Галуциньський ЧСВВ.

## Христос воскрес!



Як сонце ясне, весняне,  
Як сонце тепле, гоже,  
У серця народу плине  
У Воскресення Боже  
цілюща радість.

Як яблоні рожевий цвіт,  
Як рунь весела збіжа,  
У душах наших все брениць  
В Великдень ясна, свіжа,  
нова надія.

Як скиба ця, що спила сніг,  
Ріка як з криг розкута,  
Як соків у березі біг —  
В душі в нас незабгнута  
жива бе сила.

Як соловейків спів в садках,  
Від церкви голос дзвонів,  
Так мельодійно у серцях  
Враз віра міліонів:  
воскресне правда!

Воскресне правда на землі  
І кривду перемаже,  
Радійте кривджені й малі —  
Сповнилось слово Боже:  
Христос воскрес!

Ярослав Вільшиенко.

ВСІМ ПЕРЕДПЛАТНИКАМ, ЧИТАЧАМ І ПРИХИЛЬНИКАМ  
„ПРАВДИ“ ШЛЕ РЕДАКЦІЯ СЕРДЕЧНИЙ ПРИВІТ:  
ХРИСТОС ВОСКРЕС!

— Добре, добре, дитинко, — повідає бабуня, — зараз будемо писанки писати.

Сів Ромко на лавці й цікаво розглядається по хаті. На припічку, серед грани, стояли рядком горнятка, менші й більші. Бабуня взяла яйця, що їх приніс Ромко, обтерла мокрою стиркою й положила на припічку, щоб обсохли.

— А що в тих горнятках гріється? питає Ромко.

— Всячина тут гріється, — каже бабуня. — В тім більшім топиться віск, а в менших варяться фарби: жовта, синя, зелена, червона, всілякі.

— А чим ви, бабуню, будете писати писанку? — питає цікавий Ромко.

— Писальцем, дитинко — відповідає бабуня — й показала Ромкови тоненьку, бляшану лійочку, привязану ниткою до патичка. — Зараз ти побачиш.

Бабуня взяла в ліву руку яйце, в праву писальце, набрала до нього розтопленого воску й почала на яйці всілякі взори розводити.

За той час повідсувала бабуня гор-

нятка з фарбою з грани, щоб фарба простигла. Коли взір на яйці був вже готовий, кинула бабуня яйце до горнятка зі жовтою фарбою.

— Як писанка набере жовтої фарби — сказала бабуня, то я знов розведу другий взірець і кину її до червоної, а потім ще до зеленої фарби. Але треба якийсь час пождати, щоби писанки добре фарби набралися. Прийди завтра, то вони будуть вже готові. А тепер іди до дому, бо мамуня буде сварити.

II.

У неділю рано вранці, ще навіть не стало на світ благословитися, як татуньо збудили Ромка й Ліду та закликали:

— Вставайте, діти, скоренько, підем до церкви на відправу.

Дітям не дуже то хотілося так вчасно вставати, але соромно було і спати, коли в церкві вже відправляли.

За хвилину були вже діти готові й вийшли з татунем на вулицю.



## Теперішній Великдень на Вел. Україні.

Весело було колись на Україні жити.

Край багатий, степ широкий, було куди гуляти, слави добувати. І добували слави наші князі в битвах під Холмом і Червенем, за Великого Володимира; під Константинополем за Святослава і ще до нині заховалася пісня про той похід:

„Ой славен, явен красний Святослав,  
А чим же ти та прославився?  
Ще із вечера коня осідлав,  
А вже к світові під Царівград став.  
Ой як бє, тай бє на Царівград  
Цар ся дивує, хто то воює“.

В найкрасшій з цілої європейської літератури пісні про похід князя Ігора, Всеволода, сіверських князів Володимира з Путивля і Святослава рильського, описує поет, як ті князі побили і взяли до неволі самого хана половецького Кобяка. Було се в р. 1185. Воювали наші галицькі князі як Роман Великий з Поляками, який побив їх під Завихостом 1205 р.; Мстислав Удатний з Татарами. І хоч під переважаючою силою ворогів уступали наші війська, всеж вертали на свою власну землю, аж поки не залягли її дикі орди Татарів, які доходили аж до Німеччини й Італії.

Що року співали наші батьки побідну воскресну пісню „Христос воскрес“, навіть коли Україною заволділа Москва від 1654, а Галичиною Польща в р. 1340.

Співали наші Галичани свої пісні і в Єрусалимі в р. 1106 за короля Бальдуїна в паломництві з ігуменом Данилом, де він з паломництвом був якраз на Великдень; співали під Грунвальдом в 1410 р. — і в XX. віці 1910 р. співали в Єрусалимі і на Йордані; — співали „Христос воскрес“ в часі війни і в Франції і в Італії, співало ще в 1919. р. наше галицьке військо за своєї держави

в Галичині. Але найсумніші свята великодні були в 1920 р. на Україні.

В одній з воєнних записок записано таке:

„11. 4. 1920 р. Великдень по юліянському численню. Для наших жовнів у Жмеринці посвятив о. М. Кривуцький на просьбу одного зі старшин, паску. Служби Божої для війська сего року не було і ніхто о се не старався. В нашій армії є свої большевицькі комісарі Струхманчуки, Нагуляки, Порайки, і зачерез них духовників в нашій армії вже нема. Сумні сего року свята! Галичани, військо греко-католицьке, діти народу релігійного, в перший раз за час існування нашого християнського народу, не мали права співати „Христос воскрес“.

Те саме було і з Наддніпрянцями в р. 1920 і до нині є в большевицькій війську; а є їх сотки тисяч, хрещених дітей України, що не мають права зайти на Великдень до церкви. Десятки тисяч дітей України служать у рядянській міліції і по різних установах і вони не можуть співати: „Христос воскрес“.

Сотки тисяч шкільних дітей, почавши від ІНО, а скінчивши на сільських школах, не йде на Великдень до церкви. Тисячі священиків по тюрмах, много церков запечатаних; много священиків в посліднім часі розстріляних; парохії, передовсім католицькі осиротілі; ніхто бідним людям не посвятить пасхи, ніхто не висповідав сего року великодню сповідю. Замовкли дзвони по церквах, не гомонять веселої пісні в честь Воскресення Христового. Зате обвозять по містах і селах автами карикатури священиків, перебраних діаволів в людським тілі і ті „в день єгоже сотвори Господь“, зневажають і хулять Лого святе Воскресення. І до того богохульства приготувалася вже від 10 літ, бо від 1920 р.

На дворі було ще темно, лише на небі блимали звізди. Коли діти з татунем підійшли до церкви, якраз виходила звідтам процесія. Парубки й дівчата несли хоругви й образи, за ними йшли пан-отець духовний з дяками, а опісля висипали з церкви люди, як бджоли з улія, зі свічками в руках. Під церквою стало ясно, мов у день. Всі співали радісну пісню: „Воскрес Ісус із гроба“, з дзвіниці гомоніли дзвони, що через два послідні дні великого тижня зовсім не відзвивалися.

Процесія обійшла три рази довкола церкви, а опісля увійшла до середини. Разом з людьми увійшли туди діти з татунем. Коли скінчилася Служба Божя, вийшли пан-отець святити паски. Кругом церкви на траві в кобелях, деревляних посудинах, або просто на скатертях лежали паски, а побіч них яйця, сир, масло, декоди ковбаси.

Пан-отець відправили приписані молитви, покропили паски свяченою водою і промовили до людей, бажаючи їм, щоби вони празнували ті свята так світло і з таким духом, який віє у всіх

тих воскресних піснях. Далі бажав їм, щоби Господь завітчав їх життя усім квітом весни — здоровлям і багатством, згодою у родинах, любовю у народі, радістю на вид дітей і праці плодovitої та доброю надією на завтрішний день... Щоб сон, що нам століття сниться, до других свят вже раз здійснився: Щоб ми в воскресне друге свято співали щиро і завзято: Воскресла Воля! Бог воскрес! Христос воскрес!

Люде позабирали свячене хто на коні, хто на плечі й вертали до дому. Всі були раді й веселі, що діждалися щасливо Великодних свят.

### III.

Вернувши до дому, мамуня накрила стіл білим обрусом і розлужила на нім свячене. Татунь покраяли свячене яйце на куски, ділилися з усіми в хаті і сказали: „Дай нам Боже, в щастю і здоровлю святу паску споживати, нарід Воскресення діждати й рік від року, доки Бог призначить віку. Христос воскрес!“ Всі відповіли: „Воістину воскрес!“ і зачали снідати.

радянська Україна, 30-мільонова нація.

І аж тепер харківські комісарі Чубар, Скрипник, Петровський, Порайко і Балицький тішаться що Україна „поступає“.

Кілька мільонів дітей не має можности чути про Воскресення Ісуса, свого Спасителя, бо в школі не вільно вчити релігії, а до церкви не вільно дітям ходити, ані родичі не мають права примусити дітей іти до церкви на Великдень.

Бідні ті діти, нещасна та Україна! Вона тепер ні християнська, ні поганська...

Сумний теперішній Великдень на Україні.

Нема майже родини, в якій не оплакувалиб смерти когось, що їх розстріляно або вивезено на далекі острови Соловки, на Білім Морю, або й виселено примусово від родини. І так родина на Україні, а її батько як не на Соловках, то на Сибірі або в далекій Росії. А таких родин є тисячі.

Крім того більше як мільони мучаться по тюрмах, в голоді і нужді. А на Великдень ще більше чується жаль за помершими, яких мучено довго перед смертю; відчувається тугу, за тими, що сидять по тюрмах і караються, а багато по тюрмах умирає.

Мала колись Україна наїздників: Батія, Менглі Гірея, Сулеймана, Баязеда, та се були для неї чужі вороги, Турки і Татари, що забирали з України бранців в ясир та неволю. Має вона й тепер лютих наїздників, що закували нарід в тяжкі кайдани душі і тіла.

Тому сумні і невеселі тепер на Україні Свята Воскресення Христового.

о. М. Каровець ЧСВВ.

**Українське протиалькогольне Т-во „Відродження“** взиває український нарід святкувати торжественне свято Великдень без алькогольних напиктів. Гроші за напикти — на РІДНУ ШКОЛУ

По сніданні Ліза й Ромко побігли знов на цвинтар під церкву. Тут було вже багато хлопців і дівчат. Хлопці повлазили на дзвіницю і дзвонили безнастанно у всі дзвони, або завели на цвинтарі всякі гри. Чотирох хлопців узялось за руки, а двох менших поставили собі ногами на плечі й так їх обносили довкола церкви. Другі хлопці гралися в журавля, війну, то що.

Дівчата бавилися окремо і співали гаївки. Побралися за руки, ходили колом і співали:

— Молода, молода,  
відчини ворота.  
— А хто з воріт кличе?  
— Князі і княженьки.  
— А що за дар везуть?  
— Золоте зернятко,  
маленьке дитятко.

Тоненькі голоси дівчат зливалися з гомоном дзвонів і лунали по селу далеко. Ліза й Ромко пристали до гурту й забавлялися весело. Вже було добре з полудня, як помучені вернули до дому.



## В Єрусалимі

...Сьогодні обіхав я верхи кругом стіп Єрусалима й на заході завернув до Західних воріт. Яка груба й стара громада воріт! Зубчата башта їх, осяяна низьким сонцем, мов вилита з потемнілого від часу заліза. Невеликий майдан за ворітьми сливе весь у тіні, що паде й від них і важкої Давидової цитаделі з її ровами та бійницями. Правобіч — кілька європейських домів, магазинів. Напроти — Давидова вулиця: вузький, темний критий полотнами й склепіннями хід між старезними майстернями та крамницями. Із нього виринають навантажені осли, фези, жінки з головами загорнутими в покривала, постукуючи деревляними підніжками, що тутечки заступають патинки... Вечірнє світло, що паде з воріт на отвір цього входу, робить його зівсім чорним. Саме біля нього високий, вузький дім — наша гостинниця. Зіскочивши з коня я йду тут, де проводжу всі вечери — на покрівлю. Іду внутрішніми й зовнішніми сходами, на одному скруті спинююся: за вікном піді мною — чималий „водозбірник пророка Єзекії“. Його темнозелена вода стоїть прямо серед домових стін із рішеччатими віконцями, пробитими якнебудь — і дуже високо й дуже низько. Погоди спускається з одного такого віконця шкіряне ведро на мотузці.

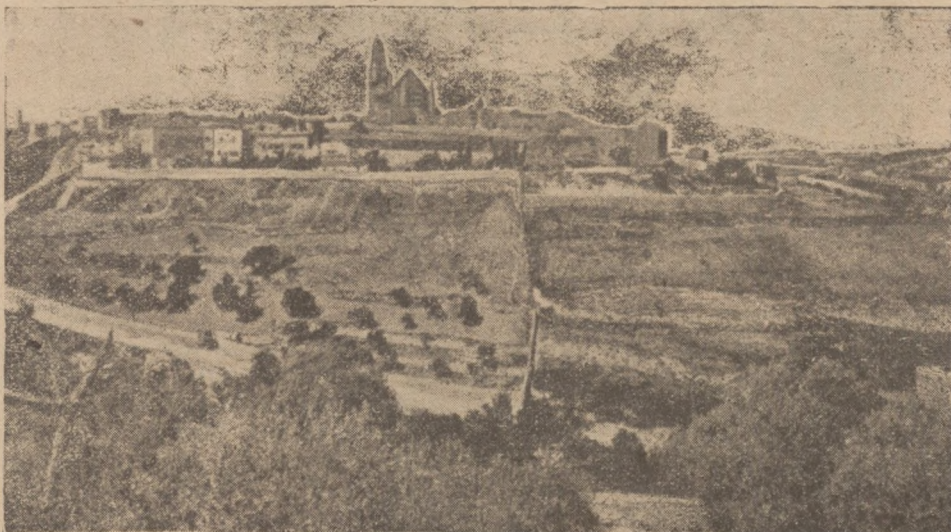
Сонце заходить. Я виходжу на покрівлю, знімаю корковий шолом і по голові моїй дує зі заходу сильний і прохолодний вітер. Небо глибоке, блідо-синє, без одної хмариночки. Я на тім Юдеї, серед філястої горбовини, лиш денеде вкритої скупеньною зеленю. Все м'якої, та дуже замітної сіро-фіолетної закраски. Застиглі верховинські плаї, глибокі долини, банясті горби... За мною в золотистому блиску заходу — оливні гаї й розкинені по горбах будівлі: католицькі захисти, школи, шпиталі, віллі. На півночі, на овиді — виразний вапнястий стіжок, гора Самуїла. На сході, за Кедром та Єлионською горою — Юдейська пустиня, долина Йордану й рівний та високий хребет від віків таємничих Моавських гір, що стіною ніжно-фіолетного диму заслонили пів неба. А прямисінько піді мною плоскою, голою кривлею жовто-рожевої краски лежить камінна маса невеличкого аравійського города, що звідусіль оточений глибокими долинами та ярами.

„Єрусалим, збудований як одна будівля“ — пригадую виклик Давида. І правда: як одна будівля лежить він піді мною, весь у камінних копулках, переверненими чашами розкинених краями його суцільної покрівлі, освіченої низьким сонцем. Первісно — простий краскою, первісно-грубий виведенням, без одніської деревинки — тільки одна стара висока пальма на південному боці, — він увесь замкнений у зубчату масу мурів і здається незнищимий. Він оспіваний Давидом і Соломоном, колись блисків золотом і мармуром, оточений садами Пісні Пісень, сьогодні вернув до аравійської патріархальної бід-

ности. Степенями опадає до кременистого провалля Кедрона, до переповненої безлічю могил Йосафатової долини, оточеної пустарами та яругами, він здається важким і грубим веретищем, що накрило славний порошок минулого.

Над ними знімаються рідкі мінарети, католицькі дзвіниці та рубчата чорно-синя копула приземі Омарової мечети, що зайняла місце Соломоного

взиває до покійного прославлення Аллага за спокійно згаслий день. Вітер із заходу, холодний. Сонце сховалося. На город і на всю Юдею впала легка попеляста тінь. Моавитські гори — мов південне море в мряці. Блідне сіробузинова пустиня Йордану. Попіл, що впав на город, стає рожево-сизий. Вітер колише віття одинокої пальми, що знімається над ним...



Вид на Єрусалим і гору Сіон

храма. За муром домів над водозбірником, що лежить піді мною, дві теж рубчаті чорно-сині копули. Це верхи важких храмів над Гробом і Голгофтою, що вросли в землю. В прозорому повітрі мечет здається незвичайно близький. А до копули Гробу просто хочеться доторкнутися. Тисячі чорних берегутьок верещать і літають над цею камінною стариною. Сонце ховається в темних норах і переходах, закритих кривлею города, в болотнистих базарних рядах, завмирає шум і гамір торгу. І я думаю: Боже, невжеж це правда, що ось саме тут розпяли Христа? І невжеж це над Його гробом блищить тепер у сутині византійських склепінь і підземель важка величність безлічі лямпад, величезних похоронних свічок, золота й самоцвітів, стоїть бальзамічний дим ладану, запах воску, кипариса, рожаної води і надгробне ридання, що продовжується вже дві тисячі літ?

Ось із якоїсь католицької башти одинокий і згучний дзвін бє сім. Коли завмирає його останній згук, із віддалі роздається сумовитий сильний альт, що

Я обертаюся: мутно голубі, легкі хмаринки плывуть по блідо-червоному заході. Вище заходу наче й нема неба: є тільки щось бездонне, зеленувате, прозоре. Потім гляджу знову на схід і мене сліпить уже сумна п'ятьма ночі, що скоро наспіває. Долом стукотять поспішно зачинючи крамниці. Життя завмирає, криється в свої нори. Помрячили копули мечету й Гробу. Темним, старозавітнім Богом заносить у яругах і проваллях кругом убогих останків великого города. Або ні — навіть і старозавітного Бога тут нема: тільки подих Смерти над пустарями й царськими гробницями, підземними потайниками, ровами й яругами, повними печер та костей усіх племен і народів. Місце могили Ісуса придавлене чорнобанными храмами. Омарева мечета здається на чорний намет, якогось завоїтника, що тисячеліття тому пропав із лица землі. І мрячно знімається біля нього кілька смоляних велитенських кипарисів...

„Це лишається вам дім цей пустий“...

І. Б.

## Знесення кількох воєвідств

Секція для справ нового адміністративного поділу держави відбула засідання, на якому обговорювано справу нового поділу Польщі на воєвідства. Підставою тої дискусії був проєкт вироблений одним членом тої секції. Згідно з цим проєктом деякі воєвідства булиби знесені, лишилосьби їх всего 9. Окрім того Варшава і Лодзь творилиби окремі

городські воєвідства. Проєктують ліквідацію лодзького воєвідства, а простір його мавби бути розділений між познанське та варшавське воєвідства. Також малиби бути знесені воєвідства: келецьке, білостоцьке, новогрудзьке та волинське, а простори тих воєвідств булиби розділені між варшавське, виленьське та люблінське воєвідства.



## Сільна війна в Індіях



Провідник націоналістів Ганді сповнів це, що заповів і оноді зломив сільний монопол в Індіях. Окружений чотирма тисячами прихильників увійшов на морське побережжя в Делі й став там добувати сіль. Хоч Ганді зломив закон, його не арештували. Однак дуже рішучо виступила англійсько-індійська влада проти його прихильників, що в різних місцях добували сіль.

Часописи подають, що навіть сам предсідник всеіндійського конгресу Негру взяв участь в порушенні сільного монополу в околиці Агачябаду. Індійський уряд арештував Чобурія, що на чолі добровольцького відділу добував сіль із морської води. Арештували теж 14 його товаришів, самих студентів.

Ганді заявив, що його опір проти англійської політики, колиб навіть допровадив до проливу крові, не буде суперечити з його засадою не вживати насилля. Способи англійської поліції вживані проти його прихильників, каже він, нелюдяні.

З Бомбаю доносять, що Ганді легко занедужав наслідком виснаження сил і припинив пропаганду в околиці Данді. Та його прихильники далі добувають сіль із моря й ломлять так державний сільний монопол.

На образку бачимо Ганді(х) і його головного помічника Манила Котарія (хх) і інших Гандієвих прихильників.

## Міліонерка, що вважає себе нуждаркою

В Нью Йорку одна з найбагатших жінок світа терпить на манію, що вона зівсім убога й мусить умерти з голоду. Називається вона Іда Фляглер. Має тепер 82 р. Вона 32 літ живе постійно в зачиненій санаторії в Нью Йорку.

Перед 32 р. помер її чоловік і лишив їй нафтові акції вартости коло 10 мільонів дол. Та Фляглериха думає, що ці акції безвартісні й тому жде її голодова смерть.

Куратори старухи зложили саме

перед найвищим трибуналом у Вашингтоні річне звітження, щодо стану майна цієї „бідної“ міліонерки. Виявилось, що вартість цих паперів побільшилася на протязі цих 32 літ 16 разів. Тепер має вона коло 160 мільонів доларів. Само собою, що тому що вона під курателею, не має права розпоряджуватися своїм майном.

Так воно буває в світі.

Можна бути багатцем без майна й бідаком із майном.

## Відколи зачали нумерацію домів?

Знаємо що сьогодні кождий дім мусить мати своє число і здається нам, що інакше не може бути. Тимчасом нумерацію домів видумали люди не так то давно. Цей звичай походить з часів французької революції. Нині числа домів служать нам передовсім до орієнтації. Та ті, що цей звичай видумали зовсім не мали на цілі вигоду публіки тільки робили це в податкових цілях.

Нумерацію переводили в цей спосіб, що зачинали стягати податок з якогось одного пункту міста, нумерували за собою ті доми де податок вже стягнули та не переводили нумерацію в таким порядку як вона є сьогодні. Дперва пізніше почали переводити нумерацію домів після вулиць. Нумерація отже має сторіччя кілька літ.

—о—

## „ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВЕ“

ПЕТРА ПАВЛА РУБЕНСА

Образ Христового Воскресення, що його бачите на першій сторінці нинішнього числа, намалював славний голяндський маляр-мистець Петро Павло Рубенс, родом із Флямандії в Голяндії. Народився 1577 р., а помер в р. 1640. Цей мистець радо брав релігійні теми для своїх картин і творив справжні архитвори своїм питомим способом. Рубенс був віруючим і щирим католиком.

## ВІЗИТАЦІЯ НАШИХ ПАРОХІЙ У БРАЗИЛІЇ

Впреосв. Константин Богачевський, єпископ для греко-католиків у Філадельфії в Америці виїхав на поручення Апостольської Столиці до Бразилії, де звітує всі греко-католицькі церкви. Це новий доказ особлившої опіки Апостольської Столиці для нашої Церкви та її довіря до того нашого Владика, котрого ріжні наші руйніки там за морем і тут так довго цькували.

## ПРОГІБІЦІЯ В ШВАЙЦАРІЇ

З початком квітня відбувся у Швайцарії плебісцит щодо проєкту закону про обмеження виробу і продажі алкоголю. Підчас плебісциту більшість горожан Швайцарії голосувала за обмеженням виробу й продажі алкоголю і закон цей ухвалено. Введення того закону принесе державі навіть доходи, котрі призначено на фонд обезпечення на старість.

## ОСТАННЄ ЗАСІДАННЯ МОРСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

Три місяці тревали наради делегатів 5-ох великих держав у Лондоні, які радили над обмеженням морських сил. Та порозуміння далось досягнути лише в деяких справах і то з великим трудом. Всеж таки якийсь договір заключено і підпишуть його дня 22 квітня цр.

## 59-ТА СЕСІЯ РАДИ СОЮЗА НАРОДІВ

Дня 12. травня буде отворена в Женеві 59-та сесія Ради Союзу Народів. Між іншими справами є на порядку наряд справа німецької меншости в Польщі ча Шлеську, а також справа німецьких лікарів в Тарновських Горах, котрі не дістали від тамошнього асекураційного заведення віднови контрактів, бо не здали іспиту з польської мови.

## УВАЖАЙТЕ НА 20-ЗОЛОТІВКИ

Появилися фальшиві паперові 20-золотівки, з датою 1.IV. 1930 р., тип IV., які можна легко пізнати по тім, що папір є гірший, водяний знак короля Казимира наслідуваний при помочі білої фарби. Тло, на яким є символічні постаті, є не ясносіне, а темносіне. Друк невизначний, підписи незграбні. Та на око можна ті фальшиві банкноти взяти за правдиві.



# Побіда великої Ідеї

Від страстей до світлости — від підпілля до слави.

Катакомби це підземні кладовища, які оточують нинішній Рим. Вони були протягом цілого середовіччя, аж до недавніх часів майже забуті і незнані. Дперва коло половини минулого століття італійський учений де Россі відкрив випадково підземну каплицю св. Корнила при старинній дорозі в'яз Аппія. Незабаром почали більше розкопувати і тоді показали в цілості славні катакомби св. Каликста. Відтоді розпочалася горячкова праця біля відкриття інших катакомб. Відкопано їх около 50 та не досліджено всіх як слід. Довжину ката-

комбових хідників обчислюють учені на кількисот кілометрів.

З усіх катакомб найбільше знані катакомби св. Каликста та найбільше їх оглядають. Під проводом монахів, яким папа Пій IX віддав нагляд над катакомбами, оглядають паломники святи підземелля.

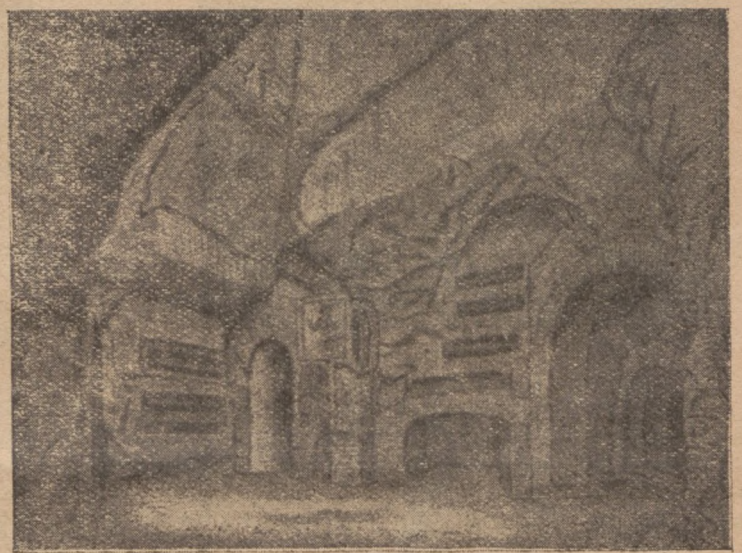
У тих підземеллях найшли перші християни місце спокою. В них збиралися на спільні молитви і в них ховалися перед жорстокими гонителями.

Гроби вириті в вулканічному піску по обох боках хідника. Подекуди хід-

ники розширюються і творять каплиці, в котрих зложені тлінні останки мучеників. Катакомби св. Каликста походять з II століття по Хр. Папська каплиця в катакомбах св. Каликста містила колись гроби 13 намісників Христа. Збереглися до нинішнього дня частинно написи на гробах. В глибині каплиці є вівтар, на якому відправлявано Службу Божу. Від тої каплиці веде коритар до каплиці св. Цецилії. В ній спочивали моці тої Святої, доки Папа Пасхаліс I. в 818 р. не переніс їх до церкви св. Цецилії за Тибром (ріка в Римі). За



Вхід до катакомб св. Лукіни.



Катакомби внутрі з каплицею.

папською каплицею слідує менші каплички поукрашувати образами з св. Письма. По коритарах лишилося багато написів, виритих на мармурових плитах, яких уживано давно до накриття гробу. На деяких замість напису вирита тільки

оливна галузка — символ вічного спокою, або пальмова галузка — символ побіди.

Сьогодні в катакомбах майже нема моці мучеників. Переважно всі моці перенесено до Церков. Та в тих ката-

комбах по сьогоднішній день живе дух тих перших християнських героїв, що з спокійним серцем, з мужеством і відвагою жертвували своє життя за Христа і Його Церкву.

## ДОРОГІ РУКИ

Завівся такий звичай, що люди забезпечуються не тільки на случай смерті, а й від інших нещасть. Ось танцюристи й танцюристки забезпечують ноги, співаки голос і т. п. Ось недавно славний чеський музик-композитор Рудольф Фрїмль, що тепер живе в Голівуд (місцевість в Америці, де роблять знімки до фільм для кінотеатрів), забезпечив свої руки на пів мільона доларів.

## ВІДКИ ПІШЛИ ПАПЕРОВІ ГРОШІ?

В 1484 р. один еспанський граф давав своїм підчиненим паперові квіти, що мали вартість гроша. Ці квіти сплачував він точно й люди сподобали собі їх. Потім і держави завели такі квіти, паперові гроші.

## 400 мільонів людей більше на землі

А 15 мільонів людей без праці

Міжнародній статистичний інститут у Газі обчислив, що на землі живе тепер понад два мільярди людей. Недокладні ще обчислення населення в Бразилії, Аргентині, Чіле та Уругваю. Здогадуються, що там людей багато більше, як вдалося обчислити інституту. Віддавна вже заходилися коло обчислення, тільки є на світі Китайців. Обчислювали, що їх є 100 мільонів. Та пізніше ствердили, що в самій китайській державі є їх до 350 мільонів. Та й це число не було докладне. В 1921 р. обчислило китайське міністерство пошти, що Китайців у Китаю та в Манджурії є 445 мільонів. Міжнародний статистичний ін-

ститут у Газі начислив тепер Китайців на 450 мільонів. Також щодо Африки не було означено числа населення. Статистичний інститут у Газі подає, що в Африці живе 160 мільонів населення.

Виявляється теж, що втрата 15 до 20 мільонів людей у часі світової війни не вплинула зівсім на зменшення населення землі. Від часу війни зросло населення землі дуже сильно. Перед війною (1910 р.) обчислили були, що на землі живе 1600 мільонів людей, а тепер як обчислив згаданий інститут є людей понад два мільярди.

Тепер у цілому світі є 15 мільонів людей без праці.



# Слава Божа на нашій землі

## ЦЕРКВА В МРАЗНИЦІ



Радуються серце, коли чуємо, як на нашій землі виростають нові храми Божі, явні свідки невмираючої між нашим народом слави Божої. Ще більше радується, як згадаємо, що діється це в

часі матеріяльних злиднів, у яких опинився наш нарід. І ще більше радується, коли згадаємо що живемо в часах страшного наступу грубо-матеріялістичного большевизму на душу народів, а в

першу чергу нашого, українського. Що діється це в часі, коли на інших українських землях безбожна рука руйнує Доми Божі.

Християнські Доми Божі з покон-

### Застирець

## Воскресна легенда

Коли Ісус Христос воскрес славно з мертвих, тоді усе на світі змінилося. Тай не диво, бо коли Ісуса Христа розп'яли на страшнім деревищі, то всім деревам зробився жаль, що жиди з котрогось з них зробили хрест. А ті дерева Господь Бог так красно одягав листям зеленесеньким, квітом, ягодами, бирками. Вони росли у Господа так гарно в гору, пнялися до неба, до раю, до Нього. Прегарні співаки, пташата витали на галузках дерев, славили Бога і розвеселювали й дерева. Як любо було рости, цвісти тим деревам і тішитися, що в них як при грудях мами заложили собі пташата і свої гнізда.

Та коли Спаситель віддав Богу Отцю на дереві свогого духа і вступив до підземелля, до ада по праведні душі, тоді земля порепалася, потріскала і повикидала зі себе також коріння дерев. Ті дерева лежали оттак наверху і сохли, бо тяжко котресь з їхньої рідні проґришилося супроти Спасителя.

„Яка буде наша судьба?“ мовили вони з розпукою. А тут громи бють, світ меркне від темноти! „Не будемо

тішитися весною, не будемо вже цвісти, а згинемо марно як оттой там Юда на гилляці“ — перемовлялися вони зі собою.

Та добрий Спаситель не забув за душі в аді, не забув про світ, який мав каятися та не забув і про дерева. Коли Христос воскрес, тоді воскресли душі слабовіруючих, бо їм почав Ісус показуватися і кріпити Божу у них правду. Не всім Спаситель показувався, навіть св. Томі не відразу явився. Та другого дня по своїм воскресенню узав Христос, як читаємо в св. Євангеліях, городник-рискаль, прибрав вид „вертоградаря“ і пішов в огороди, сади, гаї. Там почав добрі дерева садити і благословив їх овочами. Здивувалися лежачі дерева, що Христос прийшов до них, та почали підноситися і рухати коріннями як галузками, як листям. Та одно дерево і не ворушилося, тільки плакало, та плакало від хвилі, коли жиди зробили хрест для умертвлення на нім Спасителя. От до того то й дерева приблизився Ісус Христос, підняв його своєю найсвятійшою рукою, викопав заступом долівку, всадив коріння, прикрив землею і сказав: „Благословлю Тебе за твій щирий жаль, плачуча моя березо! Будеш милою для усіх, ти перша за твої сльози будеш діставати що року

богаті соки. Дам тобі іншу краску твоєго вбрання. Будеш біла. Будеш усюда рости і тут, і на прегарній в дерева, цвіти Україні, і на далекій півночі, щоби й там, де рідко живуть люди, ти нагадувала їм, як ти плакала по моїм умертвленню на дереві і як я тебе першу посадив“.

Береза до ніг Спасителя зігнулася, а прийнявши ту велику ласку і до нині радістю-бирками плаче, що вона і другі дерева не погибли за проступок їх побратима, хресного деревища, бо Спаситель і йому простив за плач покірної берізки.

\* \* \*

Коли ви, мої земляки, в світлім тижні по воскресенськім великоднім Святі станете садити дерева на овочі, на українські мистецькі різьби, на святині, а інші на будівлі до ваших хат, на господарське приладдя та на другі потреби, як це чинять висококультурні народи, тоді не забудьте посадити і берізку. Вона плаче як і наш поневолений нарід. Але Спаситель прибрав її першою поміж великою ріднею. І наш нарід стане славним та великим можним в крузі других націй—народів. Він воскресне до свободи й незалежності.



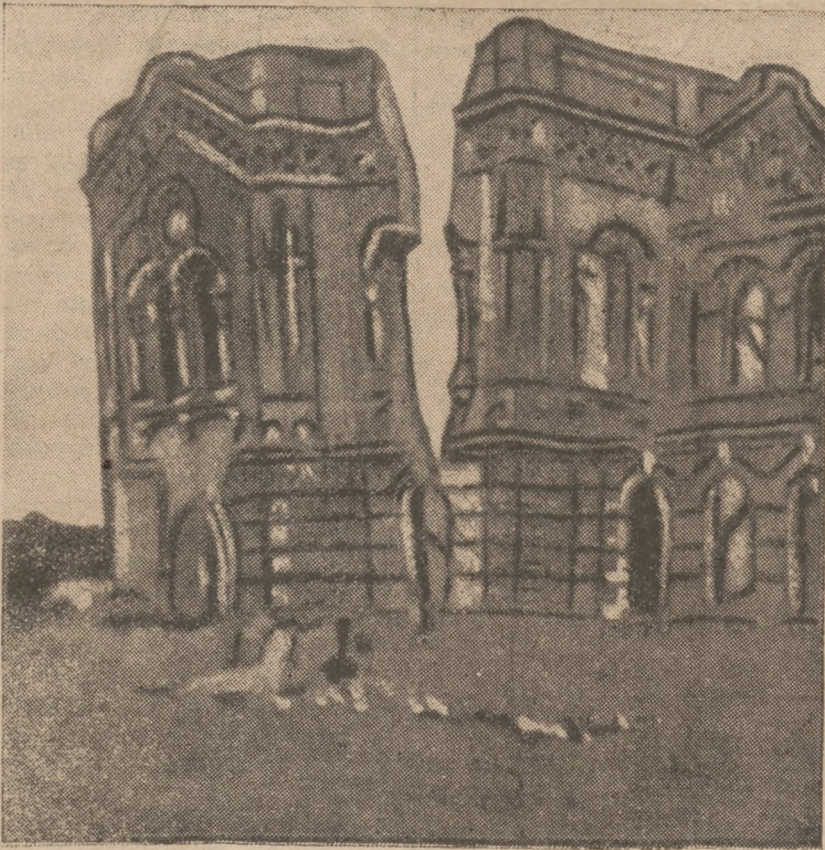
віку були окрасою нашої гарної Батьківщини. І не тільки окрасою. Вони стоять на сторожі наших душ, а своїми золотистими хрестами безнастанно вказують вищу мету людини та її життя на цій землі.

А ось новий свідок Слави Божої. На нашій мальовничій Підкарпаттю, 3 кілометри від Борислава, в селі Мразниця збудовано мин. року церкву, що її бачите тут на образку. Стиль тої церкви наш рідний, український, т. зв.



київський барок. Кошторис її виносив 200.000 зол. Церква крита мідяною бляхою, долівка її з камяних, т. зв. чеських плит. Головний вівтар зроблений з білого мarmору. В церкві заведено електричне світло.

Але чи не найбільшою прикрасою нутра мразницької церкви є її вітражі (мальовані вікна). Фабрика виконала ці вітражі після рисунку нашого маляря, проф. Петра Холодного з Вел. України. Цих вітражів є 10. Кождий з них кош-



тував по 1.700 зол. Всі ті вітражі мають велику мистецьку вартість. На першій образку бачимо Свщм. Йосафата, св. Володимира й Ольгу та св. Николая в оточенні дітей, а на другій Благовіщення П. Д. М. й св. Арх. Михаїла.

А до радости зі зросту Слави Божої долучається радість зі зросту нашої національної культури. Це також доказ, як Церква сприяє зростові культури народу. Це пригадує нам, що справжня мистецька творчість кожного

народу могла вирости й розвинутися тільки на релігійнім ґрунті. Безбожний матеріалізм, основа большевизму, це для культури безплідна, камінна пустиня.

В большевії, де замикають і руйнують церкви, нищать не тільки Славу Божу на українській землі, але нищать і спинюють ріст української національної культури. Ось образок одної розсадженої динамітом церкви на Кавказькій Підгір'ю. Цей образок не потребує пояснень. Він говорить сам за себе.

## ПОЖЕЖІ В КРАЮ

В селі Пивовщина пов. Сокаль вибухла пожежа в господарстві Т. Бенюка в наслідок чого згоріло в сусідстві 4 хати, 1 стодала й 1 обора. Шкоду оцінюють на 16.000 зол. Причина пожежі невідома. В гром. Жолнівка, пов. Бережани згоріло 6 моргів молодого ліса, власність Я. Потоцького. Ліс занявся від іскри з паровозу переїзджуючого поїзду. В Галушницях к. Скалату згорів жидівський млин вартості 10.000 доларів. Млин був обезпечений.

Недавно вибухла пожежа в тартачних будинках фірми Л. Вайнгартен біля Турки н. Стр. Тартак від довшого часу не був у руху. Згоріла машинова і тартачна галя. Шкода виносить около 20 тисяч доларів. Обезпечений був на 16 тисяч дол. Є підозріння, що хтось навмисне підпалив.

В Славкові біля Соснівця згоріла на днях електричівня і один дім. Причиною пожежі було так зв. коротке споння. Страта має бути величезна. яку поносить каса Стефчика.

У Надвірній вибухла недавно пожежа в ліярні заліза фірми „Карпати“. Цілий фабричний магазин згорів. Причина пожежі невідома. Фабрика була обезпечена. Шкода виносить около 70 тисяч зол.

## НОВЕ АНГЛІЙСЬКЕ ПІДВОДНЕ СУДНО

Англійська адміраліція скінчила будову нового підводного судна, яке називається „Перзей“. Конструкцію того судна держать у найбільшій тайні. Тільки це можна було довідатися, що залага того судна буде складатися з 130 осіб. Його озброєння і змога поринати переходить усе, що дотепер знала техніка.

## „ПОХІД НА ВІЛЬНО“.

Литовці небаром будуть святкувати 500-ліття великого князя Литви й Руси Витовта. Свято це відбудеться дуже величаво. Цікаве, що між іншим буде організований і маніфестаційний „похід на Вільно“. Влаштують його так, що всі залоги шавлівів рушать у цей день старим шляхом ковенським на Риконти в напрямі Вільна та спиняться перед польськими граничними стовпами. — Так хочуть Литовці зазначити, що не признають Вільна до Польщі.



## Великодні дарунки в робітні



У нас на Великдень обдаровують одні одних крашанками (галунками) чи писанками. Цей звичай є і в інших народів старого й нового світа. Тільки там крашанки й писанки це не правдиві яйця, а роблені з різного матеріалу, нероздуже дорогого та гарно прикрашені. Вони отвираються, а в них у середині скриті дорогі дарунки. Часто

роблять не самі крашанки, а зайчиків із кошом повним крашанок, квочку що сидить на яйцях і т. п. Ці речі роблять звичайно з цукру, чоколяди й марципану (мігдалова маса).

На образку бачимо, як дівчата в робітні таких дарунків малюють вироблені вже великодні дарунки.

## Чи буде зірвання французько-радянських дипломатичних взаємин?

Французький міністр закордонних справ Бріан відбув дві наради з франц. послом в Москві Ербетом. Ербет приїхав з Москви і привіз вістку, що ген. Кутєпов (про якого ми згадували в ч.ч. 7 і 9 Правди), знаходиться в тюрмі на Лубяній. Після офіційного оголошення про пірвання Кутєпова при допомозі агентів ДПУ, відвідав Бріана большевицький посол Довгалевський. Розмова між Бріаном і Довгалевським тревала близько

годину і мала дуже різкий характер. Треба числитися з можливістю зірвання дипломатичних зносин між Францією і Радянщиною. Кутєпов був головою загально-військового Союзу. Тепер на місце Кутєпова вибрано ген. Мілера, який заявив представникам преси, що він розпоряджує кількома зразковими добре озброєними полками, які в кожній хвилині готові до виступу.

## Відводнення й наводнення Тесалії

Тесалія це країна в північній Греції. Тепер, як пишуть, грецький уряд віддав англійсько-американському підприємству переведення робіт, що мають метою відводнити й наводнити облоги у Тесалії. Грецький уряд хоче осьтак здобути землю, придатну для хліборобства й поселити там Греків, що їх Турки прогнали з Малої Азії.

Переведення цих робіт має коштувати більше, як 250 мільонів золотих.

Для відпровадження води з багон мають вибудувати штольнію (закіп) у верховинському кряжі на довжину 11 км. В самій Тесалії мають осьтак здобути 350 тисяч акрів землі під управу...

Так дбає своя держава за нещасних виселенців свого народу. Не так воно в радянській „українській державі“. Там є земля для всяких чужинців: Москалів, Жидів, а Українців вивозять поза межі рідної землі — на Сибір.

## Радіове надавання образів і звуків

Студія лондонського радіового товариства перевела недавно вдачну пробу з надаванням звуків і образів. Надавано особно звуки, а особно образи. З початку були деякі неточности, але відтак звуки злилися рівночасно з образами і люди могли бачити промовців та чути їх голос зовсім узгіднений з рухами. Після цього переведено в Нью

Йорку пробу з новим апаратом, який названо „іконофон“.

Проба випала дуже добре, бо дві особи, що находилися від себе у віддалі півтора милі розмавляли так само, як при помочи телефону і рівночасно бачили себе. Вражіння слуху і зору були зовсім чисті і докладні.

## Де знайдемо наше щастя?

(Надіслана стаття).

Від найдавніших часів люди все шукали щастя, самовдоволення та задоволення своїх бажань і стремлень. Старалися знайти щастя в багатствах і роскошах, у славі й погоні за почестями, в силі та кріпкому здоров'ю і т. д. Колишні римські поганські цісарі та вельможі шукали свого вдоволення навіть у тортурованню і мученню невинних людей. (Пригадаймо собі страші переслідування перших християн).

Також у сьогоднішніх часах шукають люди щастя-вдоволення, як колись, глядають його скрізь: у майні, в достатках, у славі.

Шукають щастя... і тому витворюють чимало теорій в роді соціалізму і комунізму, якими бажують ущасливити не лиш одиниць але також ціле людство. Теорії ці одначе у практиці не даються здійснити й люди покидають, а то вже й покинули вірити в силу і тривкість нинішнього соціалізму чи комунізму. Ба що більше; комунізм став причиною нещастя та нужди там, де його почали впроваджувати в життя. Бо прямо неможливо є, щоби в якійсь державі прийнялися „засади“, які виповіли безпощадну боротьбу законам відвічного Творця та Законодавця. А вже навіть мови не може бути, щоби ці дивоглядні „засади“ принесли людству якесь особливе щастя. А хоч стрічаємо ще нині провідників соціалізму чи комунізму — то рівночасно знаємо, що голосять вони ці теорії не задля їх ідейности, а тільки задля свого особистого інтересу.

Шукають люди щастя. Отсю погоню за щастям запримітили ми гаразд у часі великої світової війни. Тоді не тільки одиниці, але й цілі суспільности вірили, що велика війна у своїм висліді принесе їм нове життя о много щасливіше від передвоєнного життя.\*) Про щастя і кращу долю після війни думали в першу міру народи, що передвійною були поневолені й були в ярмі чужинецьких держав. До таких народів належав теж і наш український нарід; також він вірив у своє щасливіше життя по війні, вірив у повоевну міжнародню справедливість і правду на світі.

Тимчасом не так сталося. Хоч війна вже давно покінчилася, то очікуваного, бажаного щастя ми чомусь не оглядаємо. Теперішні часи — кажуть — о много тяжші від передвоєнних часів. Велика війна стала причиною не одного нового нещастя і лиха, о яких перед війною ніхто не знав. Тай доля народів не багато поправилася. Передовсім для нашого українського народу життя по війні не покращало, але о много-много погіршилося.

Який є отже рятунок для сьогоднішнього людства, а з окрема для нашого безталанного народу? Де шукати нам нашого щастя-вдоволення і де тільки зможемо його найти?

\*) Нова Зоря, ч. 32. Рік I. „Кілька гадок під розвагу“.



Думаю, що найкраще тут відповісти словами відомого українського письменника Ол. Конинського: „...Блажен (щасливий), хто на громаду звик робити, хто брата темного навчає, хто в убогу хату вносить світ... Блажен, хто щирими слезами чужу оплакує біду..., хто серцем чистий, незлобивий, хто приязно жиє з людьми... Блажен, хто милостив буває, хто вбогому дає, голодних кормить-напуває, хто одяжу бідним роздає... Блажен, хто йде відвідати в неволі, увязнених в тюрмі, хто вдовам, сиротам в неволі і безпомочним в чужині у поміч стане, братом буде!.. Блажен, хто сіє у народі зерно найкраще на землі: зерно любови, братерства, згоди в громаді, хаті і сім'ї...“ (\*\*)

Прегарні, високі християнські кличі містяться у вище наведених словах. Як же на часі вони тепер для нас! Дійсно тільки в сих словах і їх виповненню криється наш одинокий рятуюнок. Якщо вірно їх будемо придержуватися, найдемо теж своє життєве вдоволення та щастя.

В. Городиловський

\*\* Олександр Конинський: „Проповідь на горі“.

## ЯК КУЛЬТУРНИЙ НАРІД ШИРИТЬ СВОЮ ДОБРУ ПРЕСУ.

Голяндська католицька газета „Maasbode“ пише, що її приятелі зєднали її на протязі 14 днів 10.000 передплатників.

Скільки передплатників прислали Ви „Правді“ на протязі цілого року.

## Лет літаком без двигуна



Американський летун Говкз рішився перелетіти всі Зєднені Держави Північної Америки на бездвигуновім літаку. Що правда тягнути має його літак із двигуном. Цей лет уже почався. На образку бачимо летуна Говкза та його бездвигуновий літак.

## Кілько на світі неписьменних?

Всіх людей, на світі, що не вміють ні читати, ні писати, начислюють до 850 мільонів. Значить, що майже дві третини всего населення земської кулі не має того знання, що відкриває двері до цивілізації і пізнання. Числячи по частям світа, найбільше неписьменних має Азія — приблизно половину всіх неписьменних — дальше Африка, Європа, Полуднева Америка, Північна Америка і найменше Австралія. По краям — найменше неписьменних є в Західній Європі,

з окрема в тих краях, що положені над морем північним і балтійським. В Данії, Норвегії, Швеції і Швайцарії вміє читати і писати все населення і той невеличкий процент неписьменности, що в тих краях все ще рахується, припадає тільки на калік і хорих, які взагалі не можуть навчитися. Всі ті чотири краї мають здавна добрі школи і обовязкове шкільне навчання та між іншим, всі чотири були здавна національно самостійні.

—х—

А. Лотоцький.

## Окаянний

— Що ти якийсь такий мов кислицю зів — каже жінка до князя Святополка. — Тут треба бути рішучим.

А князь Святополк:

— Ти, ти не бачила його погляду, як він глянув на мене в останнє. Такий жаль пробивався в його очах.

— Е, баба ти тай тільки! — сказала княгиня. — Ви всі тут якісь такі — не знаю навіть як то назвати! Та я дочка Болеслава, що не даром зовуть його Хоробрим. Вкінці плакати за братом будеш мати час пізніше! Тепер треба думати, щоб забезпечити за собою великокняжий престіл. Ти тям — говорила княгиня щораз гострішим голосом — ти знай, що не можеш уже стати на половині дороги! Знай, що тут ще в звичаю кривава пімста й захоче мстити на тобі братову смерть Гліб, а там і інші брати твої...

Глухо повторив князь Святополк:

— Мстити захочуть...

— Так мстити захочуть і треба тобі буде боронитися. Я веліла пустити в нарід чутку, що князя вбили в дорозі невідомі розбишаки, що Путьша найшов його тіло й привіз у Вишгород. Народ може повірить цьому, та не повірять твої брати, будь певний.

— Не повірять мої брати — так-

5) само глухо повторив князь Святополк.

— Що ти все тільки за мною повторюєш?! — злісно княгиня. — Ти радше розваж добре, що смерть Бориса заслужена! Таж ти син Ярополка, що його вбив Володимир. А він тільки про людей признав тебе своїм сином і хоч ти найстарший не хотів дати тобі київського престола.

Князь Святополк наче прийшов до себе:

— Правду кажеш! Я двічі покривджений тай за батька пімститися належить.

Однак по хвилі знов:

— Та знаєш князь Володимир не казав убивати батька могого — це тільки Блуд поспішився.

— Так говорять, та чи так воно було, хто знає — на це княгиня.

— Блуда князь Володимир покарав гостро. Тай що мені завинив Борис..

— Ти знов цієї самої співаєш... — з гнівом сказала княгиня. — Як ти баба, то я сама буду робити, я дочка Болеслава Хороброго.

І таки цього вечера покликала до себе Путьшу.

— Пішлеш до князя Гліба гінця певного з вісткою, що князь Володимир смертельно недужий і дожидається князя Гліба, щоб дати йому своє благословенство.

— Добре, княгине ласкава, пішлю

— сказав Путьша.

І зараз таки на другий день вислав гінця, буцім то від князя Святополка в далекий Муром.

Не гаявся князь Гліб ні хвилиночки.

— Батечко кличе мене, батечко дуже недужий, треба мені спішитися.

А тут йому тисячник:

— Так не гаймо часу! Бери княже дружину, та в дорогу з Богом.

— Дружину! Навіщо мені всеї дружини! Не їдуж я полком на ворога, а в гостину до батька рідного. Навіщо мучити непотрібно дружинників.

А тисячник:

— Як думаєш, княже! Та всеж таки це далеко й небезпечно пускатися без війська.

— Перед хижими звірями й перед розбишаками оборонюся й із невеличким відділом. А вкінці ми в Божих руках.

— Як думаєш, княже — сказав ще тільки тисячник.

## Друга жертва.

Ранним ранком виїхав князь Гліб із Мурому.

— Як гарно на світі, а як важко, як сумно в мене чогось на душі зітхнув князь Гліб.

Іде задуманий і не глядить кудою їде...

Аж тут перед ним чималий рив. Та



## Бжолі відкривці

Американський хемік проф. Годсон працював разом із малярським професором Єне Пасеном і відкрив новий рід цукру при дуже цікавих обставинах. Один фермер у Пенсилвенії просив його, щоби перевів аналізу плястра меду, що виглядав якось інакше, ніж звичайно. Професор Годсон мікроскопом ствердив, що в меді є соснова живиця. Далі переконався, що бжолі, яких мід розслідував, наслідком великої посухи не мали цвітів і мусіли деінде шукати конечної поживи. Ведені інстинктом найшли на сусідніх соснах доволі складників для заосмотрювання улив. Два вчені,

котрим роблять бжолі дали такі цінні вказівки, переробили даний мід на рафінований білий цукор і так одержали кільограм нового, зовсім невідомого досі продукту, якому надали назву „тюкановз“.

До повищого треба додати, що і в нас у горах бжолі мусять шукати поживи на сосновім чатинні (шпильках), яке в спеку виділює живичний медок. Мід із чатинних дерев є коліру сильно зеленого, має смак живиці, а є добрим ліком проти недуг віддихових органів і нежиту легких.

—х—

## ВІЙСЬКОВА БРАНКА РІЧНИКА 1909

Польське міністерство військових справ зарядило від 1 травня до 30 червня ц. р. військову бранку всіх мужчин уроджених 1909 р., котрі підлягають загальному обовязковій військовій служби. До бранки мають зголоситися також ті що їх минулого року признано часово неспосібними до військ. служби, то є одержали категорію Б. Відтак ті, що з інших причин не ставилися до бранки. Також ті, що перед осягненням поборових літ зголосилися як охотники, коли не дослужили приписаних літ і ті що зложили у властивім часі подання до охотничої служби. Зголоситися мають також мужчини до річника 1883 включно, котрі одержали право польс. горо-

жанства через надання або через признання. Подання про відложення служби мається вносити на протязі 14 днів від дня бранки.

## РОСЛИНА КОМПАС

Є рослини, що все звертаються в одну сторону світа. В останніх часах пересвідчилися, що до таких рослин належить водна рослина, що її вчені звать „сагітарія“ по нашому булоб це „стрілова рослина“. Вона має листя, що вистає над верхнею води й яке при слабкому світлі не виявляє „магнетної природи“. Колиж освічені сильніше зразісінько зиваються й укладаються всі в напрямі північ-південь.

—о—

## Про культуру винограду

Виноград і його культура є так давні, як давне людство. Пригадаймо собі лише, як плекав його Ной, пригадаймо жертву Мелхіседека, величезні виноградні грона-китиці з Ханаану, виноградник Соломона і пр. Греки і Римляни плекали виноград в великих винницях на поли.

У нас в Галичині колись були винниці. І тепер на Поділлю, в Заліщиччині і Борщівщині плекають виноград. А в державнім садівничо-городничім заведенню в Заліщиках є дуже гарна і більша, культурно проваджена винниця. І виноград в Заліщиках дозріває досить добре. Хоч певно дозріває він лише в теплих околицях, то однак культура таки довела до того, що через добір властивих сорт його плекання можливе і в менше пригожих околицях. Його дозрівання підпоможено добром теплого, захороненого місця, даючи йому вигрітиса на соняшних горбах і схилах, при мурах, парканах і в шпалірах. Виноград потребує через літо тепла, багато тепла. Тому є для нього пригоже положення лише соняшне, полудневе.

Виноград любить землю пухку, теплу, не за тяжку. Вона мусить бути богата в мінеральні складники і оґріватися легко. Вапно служить їй знаменито. Виноград удається і дозріває також у всякій іншій землі, навіть в піску, коли його поправити компостом, чи обірником. Однак землі тяжкі, та мокрі, виноградів не служать.

що рів?! Його жвавий Сивий і не такий рів перескочить.

Стягнув вудила, вдарив коня острогами.

Кінь станув дибки й скочив. Перескочив та під передніми ногами беріг рова обсунувся й кінь із їздцем упав у рів глибокий. Підняли Гліба, вивели коня. Не дуже покалічився князь, тільки на ногу на ліву трохи храмає, храмає й Сивий його.

Князь нічого собі з цього не робить, та забобонні між дружинниками кажуть:

— А всеж якесь лихо жде нас у дорозі.

Доїхали до ріки. Тут сіли в судно й поплили до Смоленська.

Пливуть. Минули вже город, вплили в річку Смядиню. А то вже полудне. Каже князь:

— Тут спочинемо, пообідаємо.

І розбили дружинники княжий намет, щоб перед жарою було йому де скритися. А інші взялися розводити багаття, щоб зварити полуденок.

Поставили й вартових.

Стоїть вартовий та глядить: жене їздець конем що духу.

Пригнав.

— Чи то намет князя Бориса? — питає.

— Так — на це вартовик.

— Я до князя з важною вісткою.

Повели гінця в намет. Гінець поклонився, каже:

— Княже, я від князя Ярослава з письмом до тебе.

Розгортає князь Гліб письмо й читає:

— Брате Глібе! Не їдь у Київ! Наш батько помер, а Святополк захопив престіл великокняжий. Він завзявся на всіх нас. Убив уже твого брата Бориса. Сповістила мене Передслава. Бережися й ти! Я їду в Варяги, дружину набирати, щоби пімстити Борисову смерть...

Опали руки в князя Гліба, випало письмо з рук.. Застогнав із болю молоденький князь:

— Обманув Святополк мене, ошукав. Батько вже помер, а він в матню заманює мене! Бориса вбив, окаянный! А може це неправда? Та як ні! Сестра Передслава повідомила про це Ярослава. Правда воно, Боже мій, страшна правда!

І рясні слези покотилися з голубих очей князя Гліба по лиці по білому.

І не їв ніщо князь Гліб. Як дружинники зіли, каже:

— Ідемо дальше.

Сумний сидить князь у судні, невеселі й дружинники. Із жалем глядять на доброго князя. Тільки кухар Торчин байдуже споглядає. Із очей йому видно, що він навіть радий, що князя біль давить. З давна він на князя недобром

дише. Ще від тоді, як князь велів покарати його за зневагу старця співака.

Пливуть, аж тут їм напроти судно повне оружних людей. Князь приложив долоню до очей і задрожав — пізнав у судні приятеля Святополкового Горясіра.

— Це вбийники мої — мигнула думка князеві.

А судно це вже здоганяє їх, ось уже й зрівнялося з княжим і вдарило краєм об край.

І не стямилися княжі дружинники, як оружні люде з Горясірового судна повскакували в княже.

А Горясір вимахує мечем та кричить, на князя на Гліба показуючи:

— Убийте його!

Та ні в кого з розбишак не піднялася рука на молоденького князя, що так ласкаво глядів голубими ясними очима.

У цій хвилині підійшов із заду до князя його кухар Торчин. Схопив князя за русі кучері, перегнув голову й мигом устроїв йому ніж у горло. Упав князь, облився кровю й не зойкнув навіть.

А кухар дико:

— Ось тобі заплата від мене за мою зневагу.

Тепер Горясірові дружинники кинулися на княжих дружинників і отроків. Ці завзято боронилися.

Торчин скочив у судно Горясіра й там скрився, ждав кінця битви. За мало



На таких землях він підпадає у всяким хоробам і його китиці не дозрівають. Землі тяжкі можна поправити примішкою піску, або компосту (чорнозему), а мокрі землі треба осушити дренаванням. Землю, в котрій думаємо засадити виноград, треба зрегулювати (перекопати бодай на 60 см. глибоко) і перемішати з гноєм або з ліпшою городовою землею. Зі штучних погноїв служать: томасина, попіл, поташ (каїніт), а притім вапно, коли земля є з природи в нього убога.

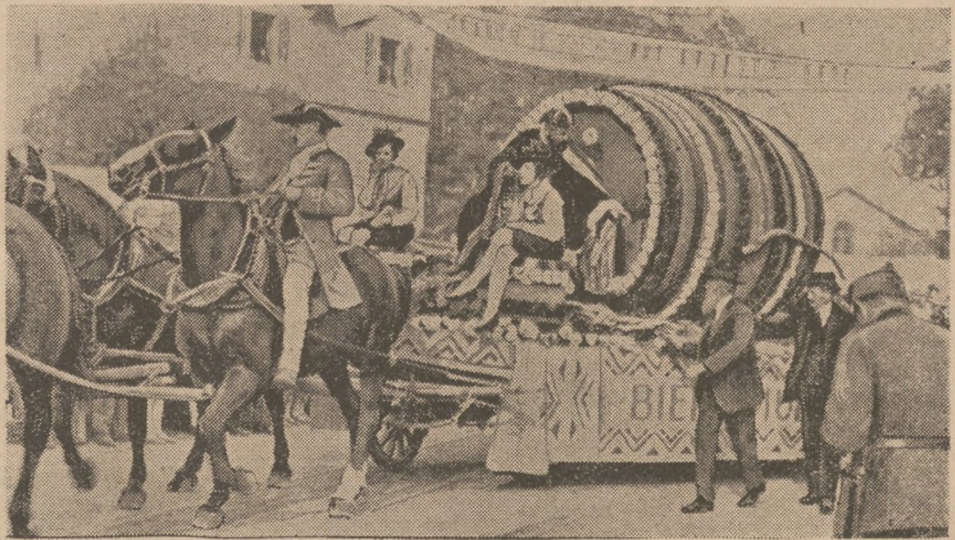
Вибір відповідної сорти є при культурі винограду найважлишою річю. В підсонню теплім є вибір сорт великий і не так тяжкий як вибір сорт для холоднішого підсоння. В таким підсонню можна плекати лише скоро дозріваючі сорти, про які знаємо, що вони дозрівають тут певно. До сорт найлучших належать: Магдалина андегавенська (Madeleine angevine). Китиці має досить великі, найвчасніший з усіх, дуже солодкий в смаку, дозріває з кінцем серпня. Трохи вразливий в часі оцвіту, але впрочім витрималий на зиму, вимагає довгого притинання і багато місця, бо розростається сильно. Овочі має білі. — Малінгер ранній (Malingre grèsocse) дозріває майже рівночасно з попередною сортою, має китиці дуже густо осаджені, середно великі, з овальними, зеленаво-жовтими ягодами. Росте слабо, родить багато, вимагає короткого притинання, а любить землю тяжшу. Хрупка Віберта (Chasselas Vibert) має китиці середні, ягоди великі, круглі, кущ росте середньо-сильно, родить пізно. Хрупка золота, (Chasselas dorè) має

китиці середні, ягоди середні, зеленаво-жовті. Дозріває під муром чи парканом, при кінці вересня. В тепле літо дозріває добре і на отвертім місци в першій половині жовтня. Кущ дуже родючий. Найліпша сорта винограду до плекання під мурами і парканами в нашім підсонню. Є ще багато інших сорт. Хто бажавби собі закласти винницю, чи посадити кілька чи кільканайцять

кущів, то за матеріалом і сортами винограду раджу звертатися до спеціаліста п. С. Жулінського інспектора в Державнім Садівн. город. Заведенню в Заліщиках. Виноград можна плекати у нас і на полі, розуміється в положеннях соняшних і для його культури корисних.

Михайло Бардега

сад. і город. інстр



Торжественний похід на закінчення винозбору у Франції.

### ВИСТАВА ПШЕНИЦІ в БРАЗИЛІЇ

В Куритибі відбудеться цього року вистава пшениці. Сфінансовання вистави взяв на себе уряд, щоби тим способом заохотити бразилійських хліборобів до сіяння пшениці.

З огляду на це, що деякі українські переселенці сіють пшеницю, а навіть є першими в певних околицях, що пішли на ризиковне діло, українські часописи в Бразилії звивають їх, щоби вони взяли участь в тій виставі.

було їх, не встоялися. Всі наложили буйними головами, разом із князем перенесли в кращий світ, де людська злоба й зависть не мають уже сили.

Було це 5 вересня 1015 р. в понеділок.

#### Кара совісти.

Минули дні, тижні, місяці. Князь Святополк у всемо давався вести своїй жінці. А вона не лякалася нічого й найбільшого злочину, щоби тільки остати в Золотоверхому Київі.

І пішов за Борисом і Глібом ще й третій брат — Святослав, князь Деревлян. Догонили його Святополкові посіпаки в Карпатах і там убили.

Та не довго прийшлося ждати на відплату.

Вернувся князь Ярослав із найнятою скандинавською дружиною й рушив на Київ пімстити смерть братів.

І пімстив. Не помогла Святополкові й поміч тестя Болеслава Хороброго. Ба, цей так був розгосподарився в Київі, що сам Святополк потайки став намовляти Киян, щоби убивали Болеславових вояків і так змусили його кинути Київ. І пішов Болеслав. Не помогли й Печеніги! Під Переяславом над цеюж Альтою, де убито князя Бориса розправився з братовбийником князь Ярослав.

І тікає князь Святополк із нечисленною дружиною, тікає поза межі рідної країни. Жінка його вже давно

сидить у батька в Кракові.

Тікає пуццями між Чехією й Польщею.

Тікає з рідної землі, та не втекти йому від докорів совісти.

Змучені розбивають намети.

— Спочати треба княже, — кажуть йому дружинники — а то зівсім із сил вибемося.

Спочати?! Як спочине, коли тільки заплющить очі, дрімати стане, як перед ним стають убиті брати. Тече кров із серця в Бориса, тече кров із шиї Гліба, увесь у крові й Святослав.

І всі три простягають до нього руки. І чує він у далі тупіт кінських копит брязкіт оружжя.

Зривається князь Святополк і кричить:

— Брати, брати простіть мені, простіть мені, простіть...

Вбігають його дружинники, привид зникає.

— Княже, що з тобою?

А він тільки:

— Тікаймо, тікаймо дальше!..

Тікають... Днями й ночами.

Аж одної ночі в бурю серед пуці побачили в долі світильце. Понесли туди князя Святополка на ношах між двома кінсьми, бо вже не сила була йому сидіти на коні. Ослабав усе більше й більше.

Застукали в двері прироблені в скелі. Вийшов чернець.

— Переночуй нас кажуть,

А він:

— Не зміститеся ви в мойй келії, маленька вона.

— Ми — кажуть — розібемо собі намети, а ти князя нашого переночуй у себе — він недужий.

— Якого князя? — спитав чернець із зачудуванням.

— Князя Святополка Володимировича.

— Братовбийника! — мимоволі з острахом закликав чернець.

В цій хвилині з грудей князя вирвався страшний крик. Мов грім ударив його виклик черця. І тут, і тут на чужині знають уже, що він братовбийник!..

Та чернець уже успокоївся:

— Добре — каже — внесіть князя в келію.

Келія була невеличка й тільки маленький каганчик розсвічував темряву в ній. Поклали князя на твердій постелі.

Дружинники вийшли. Князь остав тільки з черцем.

— Черче, — каже князь, коли всі вийшли — висповідай мене, може полекшає в мене на душі.

Чернець сів біля княжої постелі й князь сповідався довго, довго...

Потім заснув уперше від двох літ спокійно.

На другий день покликав до себе дружинників і каже:

— Вертайте в рідну країну, я оста-



## СЛІПИЙ ВІД УРОДЖЕННЯ ВІДЗИСКАВ ЗІР в 44 р. ЖИТТЯ.

На очний відділ в Єгендорфі в Чехословаччині прийняли недавно 44-літнього сліпого музику, що від уродження мав більмо на очах. В цих днях лікар др. Фріде перевів операцію більмів. По операції сліпий відразу відзискав зір.

Що сліпий музикант від уродження не мав зору, то коли відзискав його, не вмів вияснити собі значіння багатьох річей, що їх йому клали перед очі. Музиці показав нагло різні найзвичайніші предмети з щоденного життя, як мило, щітку, ножиці, книжку й т. п. Музикант, хоч бачить їх, не знає їх прикмет та до чого припадають вони. І щойно, коли торкнеться їх рукою, пізнає до чого якийсь із предметів придатний.

Лікарі впевнюють, що поволи сила вратованого зору стане зівсім нормальною.

Такі случаї на загал дуже рідкі, бо тепер оперують більма вже багато вчасніше, переважно в дитячому віці.

## НАЙМОЛОДША ПРАБАБКА

Кравчиня Фед Бертоней стала прабабкою, хоч має щойно 47 літ. Пані Бертоней віддалася в 14 році життя та в 11 місяці по шлюбі діждалася донечки. Донька віддалася в п'ятнадцятому році життя й рік пізніше обдарила тоді 31-літню паню Бертоней внучкою. Внучка теж віддалася в п'ятнадцятому році життя, й цього року стала матір'ю. Так пані Бертоней в 47 р. життя стала прабабкою. Це мабуть наймолодша прабабка не тільки в Парижі а й у цілій Франції.

ну тут у черця, тут буду відбувати каяття за мої великі гріхи...

Дружинники не відмовляли князя й не напірали, щоб їхав далі. Розпрачалися й відїхали.

А князь Святополк остав у пущі в келії черця. Мучився довго, поки розпрощався з цим світом.

Страшна недуга мучила його. Все тіло гнило, куснями відпадало. Смород із гнилого тіла розносився кругом. Вкінці змилосердився Всевишній над грішником і він умер, умер серед страшних мук.

Чернець поховав його.

Минули роки й черця не стало. Неживого найшли його люде, що заходили до черця по духовий корм і поховали й хреста поставили...

Та ніхто з них не знав, що тут є ще одна могила. Могила князя Святополка була подальше від скелі...

Десятки літ зарівняли могилу. І ніхто сьогодні не знає, де спочало тіло князя Святополка Володимировича.

Та не вмерло ймення князя братовбийника, як не вмерло ймення Каїна.

І досі згадуємо його з огидою — братовбийника Святополка Окаянного.

КІНЕЦЬ.

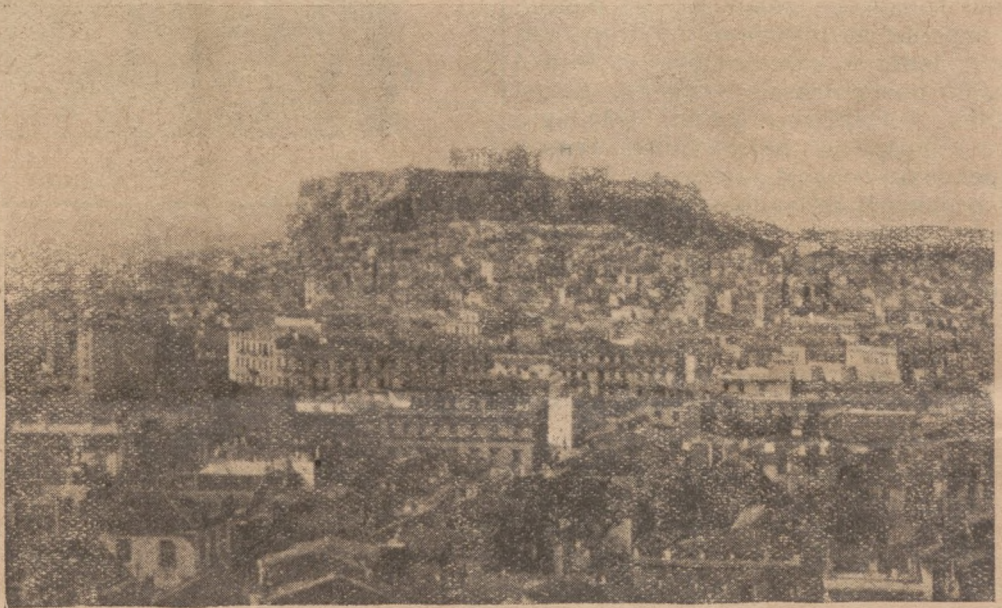
## Століття воскресення грецької держави

Греція старинний культурний край, Греки найстарший культурний нарід. В давню давнину Греція не була одною державою. Було там багато малих держав. Та грецький нарід від найдавніших часів чувся одним — лучила його спільна мова й звичаї та обичаї, свідомість спільного походження.

Високо, дуже високо стояла старинна грецька культура: наука письменство й мистецтво та будівництво. Великий вплив на розвиток всієї Європи, а то й поза Європою мала старинна грецька культура. Цей вплив є ще й сьогодні. Вся культура теперішніх культурних народів у своїх основах спирається на старинній грецькій культурі.

Та мали Греки одну велику хибу. Поодинокі грецькі племена вічно свари-

тацію за повстанням. І зеднавши на начальника „гетерії“ тайного товариства Олександра Іпсілантия, адютанта російського царя підняли повстання. Повстання здавила турецька влада жорстко, та розбудило воно ще більше свідомість Греків, а zarazом і викликало для них співчуття в усій Європі. Скрізь на Заході організували комітети приятелів Греків, що мали давати поміч повстанцям. Вже в січні 1822 р. проголосили грецькі народні збори незалежність Греції. Та ще вісім літ кривавилися Греки в геройській боротьбі з відвічним ворогом. Не встояли. Здавалося, що грецької справи не врятує ніщо. Європейські держави мали для нещасних Греків гарні слова, та не спішилися з помічю. Та тут посприяли Грекам



Загальний вид Атен і Акрополю.

лися, вічно війни провадили. А сусіди скористали з цього. Правда, наїзд Персів спільним зусиллям відперли Греки, та не встигли вже опертися могутньому Риму. Аж коли римська держава розпалася, а потім і впала, відзискала Греція знов самостійність. З цієї то Грецією й воювали наші князі Дир, Олег Віщий, Ігор Святослав, Володимир В. Ця Греція проістнувала аж до 1453 р. по Хр. Тоді Турки зайняли Царгород і грецька держава впала. Греки стали рабами Туреччини. Та не вбили Турки в серцях Греків бажання самостійности.

Це бажання розбудилося сильно від початку XVIII ст. Тоді оживилася торгівля Греції з Францією, Італією й середушою Європою. Греки збогачувалися. Великий вплив мали також школи, що скоро множилися, а й повстанські рухи в Македонії та в Епірі. І ще під кінець XVIII ст. двічі пробували Греки оружно виступити проти Туреччини, та оба рази невдапно. Та це не зразило їх. Царгородські Греки т. зв. фанаріоти й багаті купці завязували тайні союзи, які в цілій Греції вели агі-

обставини. Росія, Англія й Франція вимагали в Туреччині, щоб вона признала Грецію автономною державою під зверхництвом турецького султана.

З цього прийшло до війни. Правда, Англія й Франція вскорі усунулися від війни, та Росія вела війну далі й перемогла Туреччину. Туреччина признала незалежність Греції, а великодержави признали Грецію самостійною державою на лондонській конференції в 1830 р.

Від цього часу минає саме сто літ.

За цих сто літ Греція вже як самостійна держава переходила ріжну долю. Були королі, з ріжних династій. Перший був саксонсько-кобурзький князь Леопольд. Та він уже по кількох місяцях уступив, а по річній перерві став королем баварський королевич Оттон і панував до 1862 р., а по ньому данський королевич Юрій, що панував до 1913 р. Спершу проспір грецької держави був малий, та з часом збільшувався. Війна в 1913 Греції й Сербії з Болгарією поширила значно межі Греції, головню прилученням острова Кре-



ти та більшої частини Македонії й частини Епіру. В часі світової війни наслідник короля Юрія, син його Константин бажав задержати нейтральність. Це було причиною до повалення короля, а на престіл винесено його сина Олександра. По смерті Олександра, вернув знов на престіл Константин. Та невдачі в війні з Туреччиною довели до знесення королівства й проголошення Греції республікою.

Культурно тепер Греція, не то що не дорівнює старій Греції, а стоїть дуже низько. Неграмотність серед народу, хоч і зменшилася й має Греція найменше неграмотних із усіх балканських держав, то всеж таки ще є кількадесят неграмотних на кожну сотку громадян.

Однак є вже чимало середніх і високих шкіл, розвивається письменство й мистецтво.

Так з відзисканням державности кріпне й грецька культура й збогачується країна.

Доля Греції нагадує нам нашу долю. І ми мали могутню й багату державу, що чудувалася їй вся Європа й ми втратили її головню через незгідність нашу і то вже кількома наворотами. В останнє в цій світовій війні. І тепер золотoverхий Київ замість бути столицею самостійної української держави — притоптаний важким чоботом червоних катів.

Чи це отямить нас і навчить нас згоди й єдності?



Почесна варта „евзонів“ (піхоти) в Стадіоні.

## Дивна дорога

(Великодні думки за Р. Лінгартом).  
„І станули сумні..“ (Лук. 24).

З Єрусалиму до Емауса\*) заледви дві-три години дороги. Дорога коротка й нічим не замітна. А проте стала вона мандрівним шляхом для людства. Від часу, коли нею пройшли два самітні мандрівники\*\*), чимало людей перейшло тою дорогою. Багато таких, що вийшли з дому сумні, а повернули веселі, що вийшли нещасні, а повернули щасливі.

Нещасні? Невже є ще сьогодні нещасні люди? В часах демократизму, і подібних течій, яких метою є „ущасливлення“ людства! В часах, коли на приємности видається останній гріш, коли найздібніші люди сушать собі голови над тим, щоб люди вигідно мешкали, добірно їли, вигідно спали й навіть хорували вмирили! В часах, коли помимо нарікань життєві вигоди так поліпшилися, що старі можуть тільки завидувати, коли згадують свою молодість! О так, коли можна поліпшити життя тільки параграфами, винаходами й усякими улаженнями, то ми не далекі були від щастя.

А проте скільки на світі горя! Перегляньте статистику: самогубств, розводів, невилічимо хрих, збанкротованих і т. д. і т. д. А скільки тих, що про них мовчить статистика! Скільки мільонів понижених і оскорблених та обездолених людей, про котрих тільки один Бог відає...

Дорога в Емаус така коротка, а

\*) Нині Кубейбе на півн.-зах. від Єрусалиму.

\*\*) Гляди: „Церковний календар“ в нижнім числі.

Сокиринський

## З того „раю“ що за Збручем...

Десь тому три неділі чуємо, як на тамтім боці плач і зойк, як на Судний день. Що таке? Дивимося, а там знов забирають збіже, вже решту, та звозять на одно обісте до якогось комуніста, складають в стіжечки. Питаємо: Що таке? Большевики роблять комуноу. Забирають всьо збіже, хто що має, коні і худобу, плуги, борони, всьо на якийсь „колхоз“ (спільне господарство). Бо тепер уже не будуть люди собі сіяти і збирати, а до гурту. Нема вже власного поля, нема меж, касують. Люди бігають мов загорілі та не вільно радитися. Де стане двох-трьох господарів, вже є большевик тай розганяє. Вибігла жінка з хати, одна з наших, що віддалася за України на тамтой бік і заводить: Дітоньки мої любі! Чим я вас погодую? Ще маю два бохонці хліба—що я вам дам як минуться? Всьо забрали. А вона вдовиця, чоловік десь загинув на війні.

Слухають наші люди та собі пла-

3) чуть, а то й кленуть. Та що то pomoже? От вже є комуна в Сокиринцях. Чуємо, один газда зарізавав свою свинку, що собі годував. Довідалися большевики, набили чоловіка та кричать: А ти с... сину, на що зарізавав кабанчика, коли то не твій? Се каззонний! Та як? Се мій питоменний. Сам виплекав і вигодував своїм хлібом. Нельзя, тепер комуна! Тай повели чоловіка під суд до міста, бо він „контрреволюціонер“ себто бунтівник, буржуй, куркуль. До нині ще не вернув. Кажуть, взяли на Сибір, а може й убили. Бо тепер стріляють комуністи хлопів як воробців, або ввозять тай вже не вертають.

Одного ранку вже в піст, чуємо музика грас, самі труби чути на третє село. Червоноармійці зганяють людей, дітей провадить професор з червонов плахтов парами. Щось співають та йдуть походом. Ми цікаві, що то воно буде? Зайшли до церковці, обступили, виносять образи з церкви й кидають на купу. А відтак підпалили, образи горять, діти кричать „ура“, жінки плачуть, а салдати бють нагаями. Відтак якийсь безвірок виліз на церкву і скинув хрест з церкви. Большевики плюють та допчуть хрест. Поломили! — А Бог би вас

побив за св. хрест! — Та то гірш жидів і поган! — От чого дочекалися Сокиринці! — кажуть наші люди. А большевики затягають до церкви сикавку. З церкви зробили шопу на сикавку.

Коло дороги недалеко стояв ще хрест камінний, уже давний. Збіглися, побили на кусники, а румовисько викидали в Збруч. Горе хрещеному народові! Питаємо: Деж батюшка ваш? — Десь вивезли, а матушку (попаду) лишили, ходить помежи люди та просить кавалка хлібця. От бідна! А щож їй дамо, як самі не маємо нічого.

Хтось завважив з наших: Дивно, у псаломщика вже третій день не куриться з комина. Зимно, а не палять. Довідаються, у тамтобійських людей питають. Бо той псаломщик був добрий хазяїн. Мав свого поля 30 десятин, себто більше як 50 моргів на наш рахунок. Хата велика і будинки добрі, худоба, коні. Всьо забрали, кажуть тамтобійські, а вкінці і його самого десь вивезли з жінкою. Лишилися самі діти, що тиняються по селі. Чуємо, та бо і того взяли і другого, самих добрих господарів десь вивезли. А на їх місце привезли якихсь „кацапів“ та понадавали до тих жінок, що полишалися. Д. б.



така повчаюча! Бо вона показує нам, як приходиться до нещастя і як з нього вийти, хоч доріг до нещастя стільки, скільки є нещасних людей.

\* \* \*

Чогож сумні станули два мандрівники на дорзі до Емауса? „А ми надіялися, що се той, що має спасти Ізраїля“. (Лук. 24, 21) — казали вони. В тім то й річ, що вони за багато надіялися, за багато очікували: Ізраїля спасти, Римлян вигнати, зробити так, щоб Батьківщина стала вільна, щоб молоком і медом вона спливалала, щоб віруючі стали сильні й багаті, словом, щоб на землі їх настав справжній рай — ось чого вони хотіли. Та не тільки це. Нещастя так пригнітило їх і так затемнило їх погляд, що вони бачили саме тільки горе. А все інше для них було немов поволокою заслонене: що Христос чейже сам усе те предсказав, що Він хотів терпіти, що Він доволі ясно говорив про своє воскресення, що побожні жінки цегож ранку знайшли порожній гріб, що про воскресення говорив Ангел і т. д. — про все те у своїм горю вони забули...

\* \* \*

Забагато сподіватися і потім занадто чорно дивитися, ось дорога, яка веде людей до розчарувань, до смутку, до журби.

Не надіймося занадто ані на життя, ані на людей. Навіть від приятелів не очікуймо для себе нічого доброго. Тоді не буде таких розчарувань і стільки смутку та журби. Принайменше не будуть вони такі великі. Тоді й те невелике добро, якого деколи від людей зазнаємо, зробить нас щасливими. Нехай щастя приходить до нас несподівано. Зате нещастя приймаймо так, якби вже давно ми чекали на нього. Бо по словам Спасителя тільки той, хто віддасть життя, зискає життя.

І не впадаймо ніколи в чорну розпуку. Не робім із малої невдачі зараз цілої трагедії „зломаного життя“. Нехай із одної малої несправедливості не родиться в нас зараз „манія переслідування“. Тай не затулюймо в горю судорожними руками наших очей, щоб іще чорнійша ніч нас огорнула. Бо як є дорога з Єрусалиму в Емаус, так є дорога з Емауса в Єрусалим. Як є дорога до смутку, так і зі смутку є дорога до радості. І ті два мандрівники, коли тільки пізнали Воскресшого, „вставши в тій хвилі вернули в Єрусалим“, де знайшли зібраних апостолів, котрі витали їх радісними словами, „Во істину воскрес!“. — Р. Г.

#### ЖЕРТВИ

о. Николай Кейван, парох Маняви 5 зол. на кат. пресу.

о. І. Корлятович з Кавська переслав збірку в сумі 30 зол., признану рішенням місц. Брацтва на католицьку пресу.

Жертводавцям щире Спаси Біг!

## Протести проти переслідувань релігії в ССРСР.

Громадяни **Скла**, пов. Яворів, пам'ятаючи зміст листа св. Отця Папи Пія XI. і Преосв. Єпископа Йосафата Коциловського в справі релігійних переслідувань на Україні і в Росії, читаних в своїм часі в церкві, зібрані нині в день Благовіщення Пресв. Богородиці 7. 4. 1930. на спільних сходинах Тов. Апостольства Молитви, Брацтва церковного св. Параскеви, Госп. споживчої кооперативи „Поміч“ і Кружка „Сільського Господаря“ в місцевій захоронці С. С. Службниць і вислухавши тут читання брошури о. Т. Галуцинського ЧСВВ, „Царство сатани наступає на нас“ рішучо і однозгідно закладають

#### болючий протест.

1. Протестуємо проти діявольського переслідування большевиками всякої релігії на Україні і в Росії, особливо християнської віри, а з тої найзавзятійше св. католицької віри. 2. З окрема протестуємо проти руйнування хр. подружжя, родини, народности, замикання і безчещення храмів Божих, в'язнення, катування, розстрілювання священників і вір-

них як селян так робітників і інтелігентів. 3. Особливо протестуємо проти ужиття на негідні світські цілі одинокої на Ураїні гр.-кат. церкви в Києві, збудованої майже виключно жертвами українського галицького громадянства та проти заслання її пароха о. Щепанюка на страшні Соловецькі острови. 4. Мученикови о. Щепанюкови, всім ув'язненим і засланим Єпископам і священникам і всім переслідуваним за віру висказуємо своє братнє християнське співчуття і просимо Бога о мужну для них витривалість аж до кінця. 5. Прирікаємо, що з любови до Царя-Христа і привязання до Його св. кат. Церкви та в обороні добра народу свого будемо вистерігатися всяких большевицьких агітаторів і погубних газет та письм, а будемо натомість старатися поширювати у себе та спомагати християнські часописи як „Місіонар“, „Правда“, „Наш Приятель“ і інші в християнській душі видавані письма і книжки.

Слідують підписи й печатки назв. установ та прив'язних на сходинах громадян.

**Манява**, 7. 4. 1930. Підписані члени українських місцевих товариств а то: Читальні „Просвіти“ і Кооперативи „Манявський Скит“ як також взагалі члени громади Манява числячої 3.505 душ обр. гр. кат. по вислуханню реферату виголошеного головою згаданих товариств — рішучо протестують проти нечуваних насильств і звірств поповнюваних щоденно безвірками більшовика-

ми над вірними Християнської релігії і свого народу на так званій Радянщині в тім правдивім царстві антихриста.

Подаючи протест цей до прилюдного відома, висилаємо його до Мініст. Справ заграничних з прошенням долучити його до державного протесту.

Слідують печатки й підписи обох установ та підписи громадян.

**Кавсько**, пов. Стрий. Ми всі парохіяни і члени церковних Брацтв зібрані дня 23. 3. 1930. на спеціальнім згромадженні протестуємо проти страшних переслідувань католиків і всіх інших віроісповідань в Радянськім Союзі, та проти наруг, яких дізнає Боже Імя. Ми всі члени Брацтв зобов'язуємося приймати в часі Великого Посту крім великодного св. Причастія, ще винагороджуючі св. Причастія за зневаги, яких дізнає Серце Христове в Радянськім Союзі. У відповідь на роботу антихриста між нашим народом висилаємо до Хвальної Редакції „Правди“ 30. (три-

цять) зол. на католицьку пресу, щоби в той спосіб активно причинитися до ширення царства Божого на землі. Отсею дорогою звертаємося до Вас чесні члени церковних Брацтв при інших церквах, щоби і Ви по можности принимали надгороджуючі св. Причастія та склали лепти на католицьку пресу, а в той спосіб вимолимо благословенство Серця Христового для всіх нас, а з католицької преси створимо духовий мур, який нас захищає перед всякою отруєю антихриста.

Слідують підписи.

**Мокротин**, п. Жовква. Дня 23. 3. 1930 р. відбулись Загальні Збори Читальні „Просвіти“ в читальняній домівці при більшім зібранню членів. По вичерпаній програмі коротко, а ясно представив п. Дамян Нюнька теперішню большевицьку господарку. Всі зібрані одногослоно ухвалили протест такого змісту:

1. Протестуємо проти страшних переслідувань і гноблень наших братів на Великій Україні. 2. Протестуємо проти переслідувань християнської віри та нищення церков. 3. Протестуємо проти

в'язнення і катування по тюрмах цвіту української інтелігенції, свідомого селянства та робітництва. 4. Протестуємо проти рабівничої господарки доконуваної червоним Урядом, який плодючу Україну перемінив на країну нужди, а хліборобський стан звів до жебрачої торби. Всім в'язням, над якими відбувається якраз суд, на чолі з професором Єфремовим, шлемо дружний привіт і кличемо до них словами нашого Батька Шевченка: „Борітеся, поборете! Вам Бог помагає, за Вас сила, за Вас воля і прада святая“. *Присутній.*



## Кити під охороною Союзу Народів

Спосіб ловлення китів так удосконалено в нинішніх часах, що багато скорше винищується китів і тюленів, як колись. І як піде так далі то за якийсь час можна буде бачити кита тільки в зоологічних саді. Давніше ловила Росія що року коло Гренляндії

31,000 тюленів, а тепер, коли тільки Норвегія має право ловлення, привозять норвежські китолови ледви 3—4000 тюленів. Те саме можна сказати і про китів. В 1617 р. привозили що року до порту в Гамбургу 54 китоловні кораблі 515 китів. А тепер один корабель зло-



вить таку саму кількість на протязі 3 місяців. В полудневій Гергії та на Фалькляндських островах щезають кити з жахливою скорістю. На берегах Нової Зеландії, де раніше повно було китів, тепер ледво животіють китоловні стани-

ці. Поява кита належить там до незвичайних подій. Почин в охороні китів і тюленів зробила Ліга Народів, котра видала відозву до своїх 21 членів держав, щоби перевели у себе пропаганду в справі охорони тих звірят. 1 ц.м. збірив-



ся в Берліні комітет знавців, що з поручення господарчого комітету Союзу Народів поробить відповідні заходи для охорони китів.

На образку бачимо в горі корабель із рибачами, що ловлять китів. Перед кораблем бачимо кита зловленого гарпуном. Тіло вбитого кита наповнене

повітрям, щоб могло вдержатися верх води. На долішньому образку бачимо, як відділюють товщ кита від тіла. Товщ у кита грубий на 20 до 40 сантиметрів. Перероблюють його на тран. Найкраще уявимо собі величину кита, коли порівняємо їх тіла з робітниками, що стоять на киті та побіч нього.

### ПЕРЕПИСКА АДМІНІСТРАЦІЇ

Хто з передплатників, надав 4.IV 1930. в Тисмениці чеком „Н. Зорі“ на передплату „Правди“ зол. 7.20, а не подав своєї адреси? Просимо повідомити нас, бо не знаємо чиї се гроші.

### ПОЖЕЖА МОСТУ

На днях занявся міст від іскри переїзжаючого поїзду на лінії Тернопіль — Потутори. Деревляний хідник на мості згорів на просторі 15 метрів. Перерви в комунікації не було.

### ЧОГО НАМ БАЖАЄ АНГЛІСЬКИЙ „ПРИЯТЕЛЬ“

Недавно був у Львові посол до англійського парламенту, член робітничої партії Сесіль Мальон. Деякі наші часописи витали його з телячим захопленням і реклямували як „нашого приятеля“. Тимчасом той панок, після відїзду, сказав про те, що бачив ні се ні те. Є — каже лиш „деякі невеселі появи“, але їх слід мабуть віднести до „внутрішньої машинерії“ і що „здійснення основ соціалістичного робітничого інтернаціоналу моглоб тут привести до деякого успокоєння“. Борони нас, Господи, від таких „приятелів“!

### АРЕШТУВАЛИ БОЛЬШЕВИЦЬКОГО РАДНИКА АМБАСАДИ

Повідомляють з Москви, що дотеперішнього радника большевицької амбасаді в Ковні на Литві, Рабіновича, арештували агенти ГПУ на большевицько-латвійській границі та відставили під сильною сторожею до Москви. Рабіновичеві грозить кара смерті.

### ВБИЛИ ПІСЛАНЦЯ З ДОКУМЕНТАМИ ХАРК. ПРОЦЕСУ

В поїзді, що їхав з Москви в Харків, хтось убив післанця з централі ГПУ в Москві та забрав йому всі документи, які відносилися до політичного процесу українських діячів у Харкові. На цілій лінії Москва—Харків переведено у звязку з тим труси й поарештовано багато залізничників. Але справців того нападу не викрили.

### ЗГОРИЛА ЦЕРКВА І ПАРОХ. БУДИНКИ

Дня 5. квітня ц. р. вечером в селі Рогачин, пов. Бережани, згоріла стара церква, а також шпихлір і стайня на приходстві. В шпихлірі було 35 сотн. молоченого збіжа. Шкода виносить 11 тисяч зол. Спалені будинки були обезпечені в ПЗОВ в Тернополі і в „Дністрі“. Церква була обезпечена на 5.610 зол. Причиною пожежі було світло, полішене в церкві.

### КРІВАВА ДЕМОНСТРАЦІЯ ІНВАЛІДІВ

В Букарешті відбувся 11. ц. м. зїзд воснних інвалідів. Після зїзду рушили інваліди демонстраційним походом до королівської палати, щоб зложити королеві петицію в справі тяжкого матеріального положення інвалідів. Але поліція не хотіла допустити демонстрантів під палату. Вивязалася сутичка, в котрій убито одного інваліда, а 20 ранено.

### ДИНАМІТНА РИБОЛОВЛЯ

27-літний Фр. Пухняк з Будзанова вибрався до Скоморох, щоб ловити в Сереті рибу приголомшуванням вибуховим матеріалом. Коли тримав в руці фляшку, наповнену динамітом, та запалював льонт, фляшка нагло вибухла й обірвала Пухнякові обі долоні та сильно поранило йому лице, груди й ноги повище колін. В грізнім стані Пухняка відвезли до Чорткова до шпиталю.



## Вся Писанка для „Рідної Школи“

З нагоди Воскресення Христового не забувайте на писанку для „Рідної Школи“.

Нехай кожне Товариство (Кружок „Рідної Школи“, Читальня, Луг, Сокіл, Кооператива, Молочарня і т. п.), кожне підприємство і кожний Українець та кожна Українка особисто чи гуртом перешлють дар на писанку „Рідній Школі“.

Приходи з вистав, концертів й інших улаштувань в часі від Великодня до Вознесіння йдуть на „Рідну Школу“.

Сповніть свій обов'язок супроти своєї дітвори і молоді, для Великого Майбутнього української нації.

Головна Управа „Рідної Школи“  
Львів, Ринок 10.

## СВЯТОКРАДСТВО

(Допис з Коломийщини).

В Рогині п. Коломия доч. парохії Вікно, тамтешні такі парохіяне, дізнавшись про стан грошевий церковної скарбони, прочитаний 16.ІІ ц.р. парохом в церкві, 6.ІІІ ц.р. розбивши двері від церкви і захристії, підваживши багнетом шуфляду церковної скарбони замкнену на три вертгаймівські замки, розбили її та забрали готівку около 400 зл.

Про кирию кількох хрунів і їх наслідки, напишу іншим разом. *Свій.*

## НОВІ ЦІНИ МУКИ І ХЛІБА У ЛЬВОВІ

Від 10 квітня ц.р. обов'язують у Львові такі ціни: за 1 кг. пшеничної муки в гуртівника 67 гр. в крамницях 73 гр., житня мука (урядового типу) в гуртівника 28 гр., за кг. хліба з темної житн. муки в пекарні з доставою 30 гр., в крамниці 32 гр., за 1 кг. хліба житн. (типу уряд.) в пекарні 42 гр., в крамниці 44 гр. Ціна булок без змін. (Максимальну тарифу у Львові вже були скасували, але пекарні зараз піднесли ціни і тому магістрат знову встановив тарифу).

## ЧИ ЗНАЛИ ВИ, ЩО...

Грецькі „евзони“ (піхота) носять широкі спіднички—пояси, на які зуживають кількадесят метрів матерії.



Цего величезного рака зловили в Нью-Йорку в Америці. Він важив 30 фунтів.

Маленька Швайцарія виробила 23 мільйони годинників і заробила на тім 300 мільйонів франків.

Найбільше зуживають паперу у Злучених Державах Америки. На одного мешканця випадає там 63 кг., в Англії 37 кг., в Німеччині 26 кг. зужитого паперу на рік.



Козел з деревляною ногою, що його тут бачите, належить до фермера А. Гантера в Америці.

Вечірнє молоко корови дає більше поживи ніж ранішнє.



В Квінсленді (Австралія) ростуть дерева, що мають вигляд чайника.

## ТРОХИ СМІХУ

### ДОБРИЙ СПІВАК.

Дяк (до Матвія, котрий за довго тягнув „Господи помилуй“). — Чому ви, Матвію, разом з нами не кінчите? Матвій: — Або я з вами починав?

### КРАБВИЙ ПРОМИСЛ.

— Мамуню, та ви нездалі гриби збираєте, отроїтеся!

— Та хто їх їв би, та се до міста на продаж.

### СЕ ЩЕ НЕ ДОКАЗ.

Полицай (до якогось пана); Гей, пане, пса треба держати на ремінці.

— Се не мій пес.

— То мене ніщо не обходить! Він іде за вами.

— Се ще не доказ. Ви також ідете за мною.

### ЗМІНИЛА ПІДПИС.

Одна неписьменна дівчина, що була послугачкою в одній редакції, все підписувалася хрестиком, коли діставала свою місячну платню. Але одного разу замість хрестика нарисувала колісцячко.

— Що то є? — питає адміністратор.

— Чому не робите хрестика, як звичайно.

— Чому? — відповіла вона. — Таж знаєте, що я минулого тижня вийшла замуж і змінила своє наввиско.

### ТАКОЖ ПРИЧИНА.

— А за що ви бете свого сина?

— А бо я купив йому черевики, а він має за великі ноги.

### ЧЕРЕЗ ПОМИЛКУ.

СУДДЯ: То ви вкрали годинник з кишені?

— Через помилку, прошу світлого Суду.

— Якто через помилку?

— А так. Я шукав грошей, і трафив на годинник.

### НЕ ХОЧЕ СІСТИ.

Господиня до своячки, яка прийшла до неї з міста в гості на село:

— Візьми стілець і йди видій корову.

За хвилину своячка вертає зі стайні і каже:

— Поможіть мені. Я поставила стілець, а та дурна корова не хоче сісти.

### ЩО ЛЮДИ ЛЮБЛЯТЬ СЛУХАТИ.

Один проповідник, який все мав мало слухачів, одного разу оповістив таке: Минулої ночі явився мені чорт і сказав мені багато цікавих річей. Нині вже нема часу, щоб вам це розповісти. Прийдіть уже на слідуочу проповідь, тоді все розкажу. На другий раз прийшла маса народу. А тоді проповідник каже: Коли голошу те, що Бог сказав, то мало вас слухає, а нині вас так много, щоби слухати слів з пекла. Чи вам сатана милійший від Бога?



## ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

## 20. (7) Неділя Пасхи. \*)

УСТАВ: Раненько правиться при Божім гробі. Містополун. Свящ. одітий у всі фіол. ризи кадить Божий гріб і зачинає Начало об. По псал. 50 Канон вел. Суботи „Волною морскою“ і проче. По Трисвятім троп. „Єгда снишел“ Ект. Помилуй нас Боже і Отпуст суботи вел. По отпусті Благообразний Йосиф 3 р. з поклон. Потім священик дає плащаницю чотиром мужам змінє фіолет. ризи на світлі, кадить Найсв. Тайни і бере їх на обхід як в велику Пятницю. При виході на обхід зачинає священик „Воскрес Ісус от гроба“ і при звуках дзвонів і співі сеї пісні відбувається обхід. По обході священик і мужи з плащаницею вертають до середини церкви. Священик ховає Найсв. Дари, а плащаницю кладе на престолі головою до лівої руки і виходить при пісні „Воскресеніє Твоє“ перед головні двері церкви, які затворяються. Священик кадить двері і зачинає: Слава святих і проче як в Службнику. При кінці священик співає Христос воскрес і отварає крестом двері і входить з людьми до середини церкви. Перед престолом співає Ект. вел. По возгл. Канон Пасхи як в Службні. На хвалите стих. 8. Октоїх 1. гл. 4. і Пасхи 4 зі стихами, Сл. Ін. Пасхи. В часі співання стихир Пасхи священик дає вірним цілувати хрест і поздоровляє їх словами „Христос воскрес“. По стихирах Ектенії обі і Отпуст з крестом. По отп. священик підносить крест і говорить „Христос воскрес“ а вірні відповідають: Воістину воскрес 3 рази. (Так робиться по кождім богослуженню через Світлий тиждень). Служ. Бож. Злат. За „Царю небесний“ „Христос воскрес“ 3 р. до Вознесення. По Благословенно царство Христос воскрес 3 р. Антиф Пасхи. Єлиці. Апост. 1 Євг. Йоан. 1. з перестанками і дзвоненням у всі дзвони. За Достойно Ангел вопієше і Світисі. За Благословен грядий. На многа літа. Да ісполняється і Буди імя „Христос воскрес“. По заамв. молитві благословення Артоса як в Службнику. Отпуст з Крестом. По отпусті благослов. брашен як в Службнику. Веч. вел. Священик у всіх ризах кадить і зачинає Благословен Бог наш — Христос воскр. 3 р. зі стихами. Єктен. вел. Гди возв. стихр. 6 (глас 2) Сл. 7. стихра 1 н. догмат. 2 глас. Вход з Єванг. Прокім. Кто Бог. велій — І о еже сподобитися і Євг. Йоан. 65. Проче як на вел. Веч. Стхра ствна перша воскр. (2 гласа) і Пасхи зі стихами. Отпуст з крестом. (Від нині до суботи на Службах одежі світлі. Час заказаний Загальниця).

## 21. (8) Понеділок світлий.

УСТАВ: Утрєня як вчера тільки Єктен. ма на Каноні по 3. п 6. п і 9. п. Стхвні глас 2. Отпуст з Крестом. Часи Пасхи. Сл. Божя Злат. як вчера — Прок. Во всю землю Апост. 2. Євг. Йоан. 2. (без перестанків і дзвонення).

## 22. (9) Второк світлий. Св. муч. Євпсихія.

УСТАВ: Веч. вел. як вчера тільки стихирі на Гди возв. гласа 3. Вход з кадилом. Прокім. Бог наш. Рцім вси і проче. Стхвна одна воскр. (гласа 3.) і Пасхи зі стихами. Отпуст з крестом. Повеч. і Полунощ. Пасхи. Утрєня як вчера — Хвалите сгхри воскр. (гл. 3) 4 і Пасхи Служба Божя Злат. Антиф. Пасхи Апост. 4. Євг. Луки 113.

23. (10) Среда світла. Св. мучен. Терентія і проч. 24. (11) Четвер світл. Свщмч. Антипи. 25. (12) Пятниця світла. Св. преп. Василия. 26. (13) Субота світла. Свщмч. Артемона.

\*) Воскресення ГНІХ так описує св. єванг. Лука: „А в перший день тижня, дуже рано, прийшли (жінки) до гробу, несучи пахощі, котрі приготували, і знайшли камінь віддалений від гробу, і ввійшовши не знайшли тіла Господа Ісуса. І сталося, коли збентежилися сим, се два мужи станули біля них в блискучих одежах. Колиж настрашилися і нахилились до землі, сказали до них: Чого шукаєте живого між мертвими? Нема

його тут, а встав; згадайте, як вам говорив, коли ще був в Галилеї, кажучи: Що Син Чоловічий має бути виданий в руки людей грішників і розпятий і в третій день воскреснути. І згадали його слова. І вернувшись від гробу, сповістили про все одинайцятьох і всіх прочих. А була Марія Магдалина і Йоанна і Марія Якова. І прочі з ними говорили про се апостолам. І здавались їм видумкою їх слова, і не повірили їм. Та Петро встав, побіг до гробу і нахилившись, побачив одні покривала, і відійшов, дивуючися сам в собі тому, що сталося.

І се два з них (з учеників Господа) ішли в той же день в село, що було віддалене на шістьдесят стай від Єрусалиму, на імя Емаус. І розмовляли вони зі собою про все те, що приключилося. І сталося, коли розмовляли та розпитували один одного, і сам Ісус приблизившись, ішов з ними. Та очі їх заступило, що його не пізнали. І сказав до них: Що се за розмови, що веде між собою, йдучи? І станули сумні. А оден, котрому імя Клеопа, сказав до нього у відповідь: Хіба ти оден захожий в Єрусалимі і не знаєш, що в нім сталося в ті дні? А він сказав їм: Що? І сказали йому: Про Ісуса Назарянина, що був пророком, сильний в ділі і слові перед Богом та всіми людьми; як вдали його наші первосвященики і князі на суд смертний і розпяти його. А ми надіялися, що се той, що має спасти Ізраїля; а тепер до того всего третій день сьогодні, як те сталося. Та й деякі жінки з наших налякали нас, що були до світа при гробі, і не знайшовши його тіла, прийшли, кажучи: Що і явленне ангелів бачили, котрі говорять, що він живє. І пішли деякі з наших до гробу, і знайшли так, як жінки сказали, а самого не бачили. А він сказав до них: О нерозумні і тверді серцем, щоби повірити всему, що говорили пророки. Чи не мав Христос се пострадати і увійти в свою славу? І починаючи від Мойсея та всіх пророків вияснює їм із усіх писань, що були про нього. І приблизилися до села, до котрого йшли, а він удавав, що йде дальше. І затримали його, кажучи: Зістань з нами, бо вечоріє і нахилився день; і увійшов, щоб остати з ними. І сталося як сидів з ними за столом, взяв хліб і благословив і переломив і дав їм. І отворилися їх очі і пізнали його, а він зник їм з очей. І говорили до себе: Чи наше серце не горіло в нас, коли говорив в дорозі, і коли відчиняв нам Письмо? І вставши в тій хвилі, вернули в Єрусалим і знайшли зібраних одинайцятьох і тих, що були з ними, котрі говорили: Справді встав Господь і явився Симонові. А сі розповіли, що сталося в дорозі і як пізнали його по ломанню хліба. (Лук. 24.)

**П**АСІЧНИК, знаючий боднарську роботу, виробляє вулії всяких системів, може провадити пасіку й зайнятися іншою гром. роботою тільки у священика або чесного Українця. Адреса: Іван Гайовський, пасічник, Jezierzany k. Czortkowa.

## ІСТОРИЧНИЙ КАЛЕНДАР

20. IV. 1132 помер князь Мстислав син Володимира Мономаха. За життя батька Володимира Мономаха був Мстислав новгородським князем. По смерті Володимира Мономаха (1125 р.) на бажання Киян став він київським великим князем. Був це князь рішучий і воїнничий. Володимир Мономах часто посилав його з військом, де вимагала потреба. Ходив він походом на ливонську Чудь за озером Пейпусом, здобув город Оденте (Ведмежу голову). Хоч був воїнничого духа, то був миролюбивий, як його батько, й нераз завзивав князів до згоди. Коли мусів іти війною на Олега Святославича, князя володимирсько-волинського й чернігівського й переміг його, переказав йому: „Я від тебе молодший, пересилайся з моїм батьком, поверни дружину, що ти захопив. Я слухатиму тебе, що скажеш“. Колиж князь Олег дальше непокоїв його, він знов ударив на нього й побив його військо. Коло Олег пустився втікати, Мстислав післяв за ним гінця, щоб сказав йому: „Не втікай, краще пішли до братів із просьбою. Вони не віднимуть у тебе землі, я сам буду просити батька за тебе“. Як великий князь київський держався він кріпко на престолі й умів задержати повагу великокняжої влади. Був він одружений із Христиною дочкою шведського короля, а його дочка була жінкою грецького царевича.

22. IV. 1622. помер запорізький гетьман Петро Конашевич Сагайдачний. Сагайдачний походив із дрібної шляхти в Самбірщині. Учився він в острожській академії, а потім пішов на Січ. Тут скоро вибився на чільне місце й здобув ще за молоду лицарську славу. Кількома наворотами вибирали його запоріжці кошовим. В походах воєнних загрожував самому Царгородові, здобув Кафу, де відбувалася торгівля невільниками. Ому теж завдячувало Запоріжжя своє скріплення. Та не тільки про воєнну славу думав славний син галицької землі. В 1614 р. Сагайдачний прибув у Київ і взявся з своїми земляками галичанами, вченими Плетенецьким та Борецьким до культурної роботи. Купили монастирським коштом друкарню Балабанів, що була в Стратині в Рогатинщині й перевезли її в Київ. На зразок львівського ставропігійського брацтва, заснували й у Києві таке брацтво. До цього брацтва вписався Сагайдачний з усім військом запорізьким. Помер Сагайдачний від ран, що їх одержав у боях під Хотином. Про Сагайдачного так пише Поляк, сучасник його Собеський: „Був він людина великого духа, що сам шукав небезпеки, легковажив життям, у битві був перший, колиж доводилося відступати був останній. Був жвавий, діяльний, в таборі сторожкий, мало спав, не пиячив. На нарадах був обережний і в усяких розмовах маломовний.“ Про нього остала пам'ять і в відомій народній пісні.



## АСТРОНОМІЧНИЙ КАЛЕНДАР

20. IV.	схід сонця	4:24,	захід	6:27
21. IV.	"	4:22,	"	6:23
22. IV.	"	4:20,	"	6:24
23. IV.	"	4:18,	"	6:26
24. IV.	"	4:16,	"	6:27
25. IV.	"	4:14,	"	6:29
26. IV.	"	4:12,	"	6:30

Дня 20. IV. о год. 9:8 веч. остання чверть місяця. Столітній календар віщує від 20. IV. тепло і погоду до кінця місяця. Метеорологи кажуть інакше, бо при кінці квітня заповідають дощ.

В ЖЕ ВИЙШЛА З ДРУКУ

## НОВА КНИЖКА

Бібліотеки Укр. Христ. Організації  
Ч. 9. п. н.

## Св. Павло

## Апостол народів

Це перша частина життєписних оповідань п. н. „БОРЦІ ЗА ЦЕРКВУ“ переповіджена за А. Кірхом, А. Лотоцьким.

Життєписні оповідання це займає повісти з життя борців за церкву, які переносять нас у геройські часи подвигів перших віків християнської доби. Будуючий широхристиянський зміст переданий в гарній мистецькій формі це головна прикмета оповідань. Перелицювання їх на українську мову бездоганне.

Книжка „Св. Павло“ має 224 стор. друку. Коштує тільки 2 зол.

Кожний повинен купити цю книжку, а вже конечно повинна вона знайти в наших читальнях, парохіяльних, громадських і шкільних бібліотеках.

## Земельний Банк Гіпотечний

Акційна Спілка

Львів, ул. Словацького ч. 14.

Телефон ч: 3-82, 52-92 і 75-32.

Конто в П. К. О. ч. 149.000.

Адреса телеграфічна; ЗЕМЛЕБАНК — ЛЬВІВ

Жировий рахунок у Банку Польським у Львові

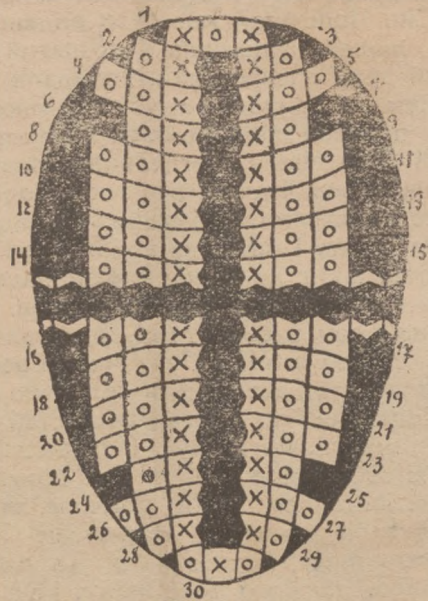
Акційний капітал Зол; 5,000,000; — Власна камениця.

ВИКОНУЄ всякі банкові чинности,  
ПОЛАГОДЖУЄ перекази за границю  
до всіх місцевостей світа,  
ПЕРЕПРОВАДЖУЄ інкасо у всіх місцевостях в краю і за границею,

ПРИЙМАЄ і ВИПЛАЧУЄ вклади в золотих і долярах,  
КУПУЄ і ПРОДАЄ  
цінні папери, девізи, валюти по курсі дня на найкорисніших умовах.

У ВСІХ КРАЯХ ЄВРОПИ і АМЕРИКИ ВЛАСНІ КОРЕСПОНДЕНТИ

## Великодня загадка



1. Співає в церкві, 2. Заіменник особовий  
4. Є при шахах. 6. Є в картах. 8. мають люди і звірята. 10. Є при вистрілі гармат. 12. Прислівник. 14. Іде коло дороги. 16. Співучий пташок. 18. Інакше ліс. 20. Часть лица. 22. Злучник. 24. Прислівник. 26. Боронить твердині. 28. Звірятко (назад). 3. Перша часть саней. 5. Комаха. 7. Заіменник особовий. 9. Покріплює чоловіка. 11. Напій. 13. Має рибак. 15. Заіменник особ. 17. Діточа слабість. 19. Перша жінка. 21. Фаза місяця. 23. Оклик. 25. Часть куми. 27. Рід папуги. 29. Ріка (назад). 30. Колись був пануючий.

За добру розв'язку цієї загадки прислану до кінця квітня ц. р. Редакція приває передплатникам нагороду в книжках У.Х.О. до висоти чвертьрічної передплати „Правди“.

## Політичний словар

**гето** (італійське слово), відокремлена жидівська ділянка в місті, що в ній в давних часах, мусіли жити жиди. І тепер називають гетом ділянки в місті, де живуть жиди, хоч тепер уже вільно їм жити всюди.

## БІРЖА

**ЗБИЖЖА:** (за 100 кг. льоко стація надан.). Пшениця дв. 36:00—37:00, пшениця с. 33:25—34:25 жито д. 18:00—18:50, жито сел. 17:25—17:75, ячмінь на мливу 16:50—17: овес гал. 15:50—16: кукуруза 21:25—22:25, бараболя промисл. 2:75—3: фасоля біла 45—55, фасоля колір. 30—35, фасоля краса 40—45, горох 1/2 Вікторія 24:75—26:75, горох пільн. 20 21, гречка 22:00—23:00 лен 66:50—68:50, любін 24—25, конюшина червона 140—160, просо 26:75—27:75, сіно прас.: 8:50—9:00, солома прас. 5—6.

**ГРОШІ.** Доляр ам. 8:90.

**Худоба:** На львівській торговиці платили в половині квітня за середні корови 1:05—1:25 зол., за товсті воли по 1:30—1:60 зол. за телята по 1:05—1:25 зол. за 1 кг. живої ваги.

**Безроги:** Фабрика м'ясних консерв Рукера платила за товсті безроги на заріз мо 2:20—2:30 зол., за безроги на вивіз по 1:80—2:00 зол. за 1 кг. живої ваги.

**Молоко, масло, яйця:** „Маслосоюз“ платив дня 5. IV. за першорядне солоне масло на вивіз по 5:10 зол. за кг. за несолене в бльоках 5:10 зол.

За літру молока 34 гр., за літру сметани 1:60 зол.

За копу яєць платиться 5:30 зол. З огляду на близькі свята попит збільшений.

Важке для Аматорських Гуртків  
— — — і Жіночих Кружків — — —

Накладом Видавництва „Світ Дитини“  
— вийшла сценічна картина в 2 діях —  
п. н.

## СВЯТО МАТЕРИ

яку написала п. Марія Козоріс-Бариякова. Ця песа дуже легенька до вистави і призначена на святочні торжества з нагоди ДНЯ МАТЕРИ в дні 12 мая кожного року. — Ціна 1 прим. 60 сот, — — — (з перес. 80 с.) — — —  
Жадайте по всіх книгарнях.

Гуртові замовлення слати на адресу,  
НАКЛАДНЯ МУХ. Т А Р А Н Ь К А:  
Львів, вул. Зіморевича, 3.

## ПЕРЕПЛЕТНЯ

## Павла Бабяка

У ЛЬВОВІ, вул. БЛЯХАРСЬКА Ч. 12  
приймає всякі церковні роботи, як: Євангелія, Службеники, старі книги, наклади, брошуровання, канцелярські книги, які входять в круг переплетничої штуки — і т. п., по найприступніших цінах. —  
РОБОТИ ВИКОНУЄ СОЛІДНО Й СКОРО.